



คู่มือ^๑
การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง

กลุ่มพัฒนาระบบลูกจ้าง
กรมบัญชีกลาง



คำนำ

ด้วยคณะกรรมการรัฐมนตรีได้มีมติเห็นชอบเกี่ยวกับวิธีการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างและเพื่อให้การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างมีประสิทธิภาพและเป็นมาตรฐานเดียวกัน กระทรวงการคลังจึงได้กำหนดหลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติในการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างให้ส่วนราชการปฏิบัติ

เนื่องจากการดำเนินการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างมีมติคณะกรรมการรัฐมนตรีและหนังสือสั่งการที่เกี่ยวข้องเป็นจำนวนมาก ดังนั้น เพื่อให้การปฏิบัติงานของส่วนราชการและเจ้าหน้าที่ของส่วนราชการ มีความสะดวก คล่องตัว มีประสิทธิภาพ และเป็นมาตรฐานเดียวกัน กรมบัญชีกลางจึงได้ดำเนินการจัดทำคู่มือการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างใช้เป็นแนวทางในการปฏิบัติงาน ซึ่งจะทำให้มีความชัดเจน ในทางปฏิบัติยิ่งขึ้น

กลุ่มพัฒนาระบบลูกจ้าง

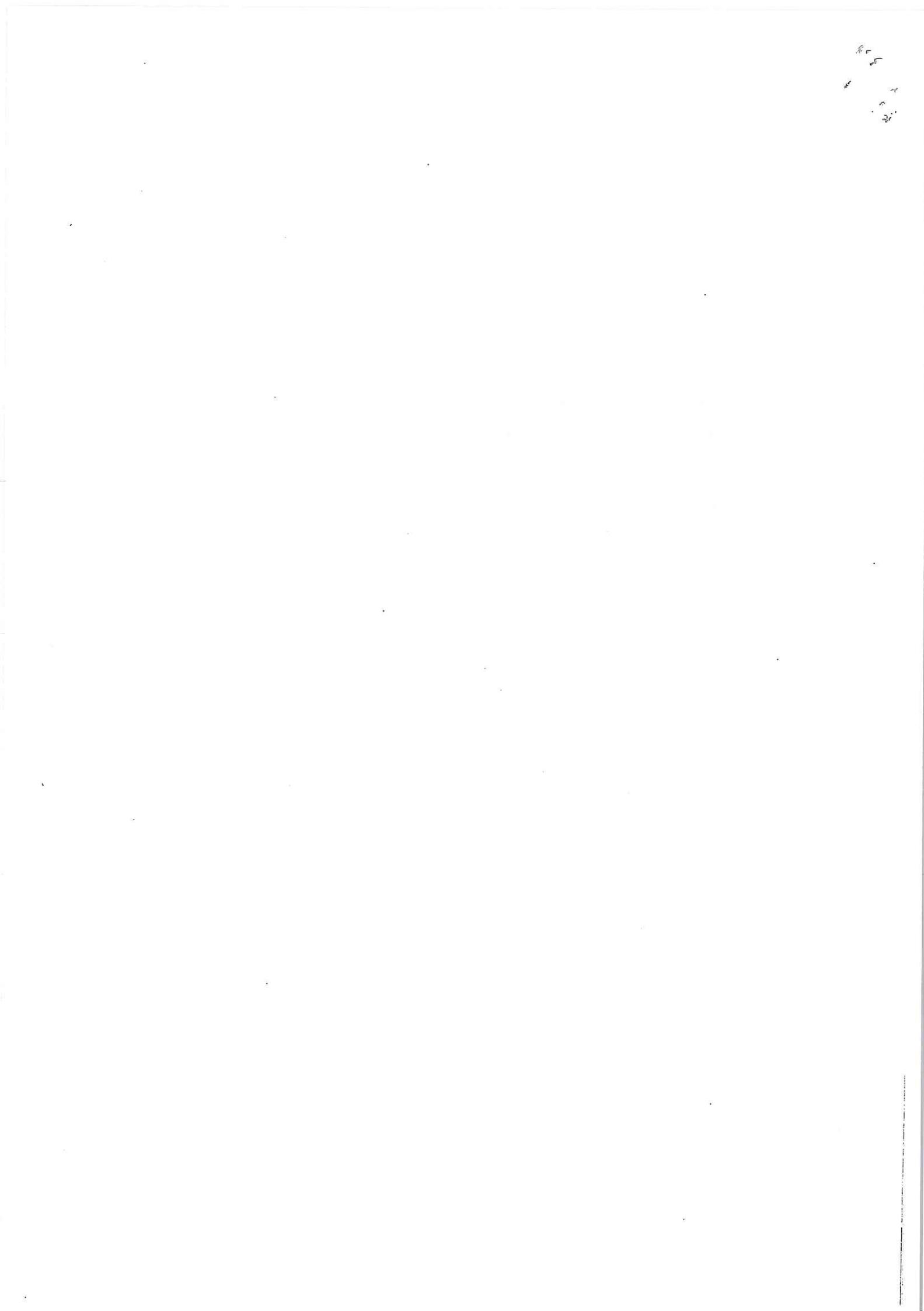
กรมบัญชีกลาง

ธันวาคม ๒๕๖๐



สารบัญ

เรื่อง	หน้า
บทนำ	
ความเป็นมาและความสำคัญ	๑
วัตถุประสงค์	๒
นิยามศัพท์เฉพาะ	๓
หลักเกณฑ์และแนวทางการจ้าง	
มติคณะกรรมการและหนังสือสั่งการที่เกี่ยวข้อง	๓
พัฒนาการของการจ้างคุกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง	๔
หลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติ	๗
ขั้นตอนการดำเนินการ	๑๑
แผนภูมิขั้นตอนการปฏิบัติงาน	๑๓
ภาคผนวก	
มติคณะกรรมการและหนังสือสั่งการที่เกี่ยวข้อง	



บทนำ

ความเป็นนาและความสำคัญ

เดิมลูกจ้างชาวต่างประเทศมีฐานะเป็นข้าราชการวิสามัญชาวต่างประเทศ ได้รับสิทธิ์ตามข้อบังคับว่าด้วยบ่าหนึ่งบำนาญของข้าราชการชาวต่างประเทศ พ.ศ. ๒๔๗๒ และที่แก้ไขเพิ่มเติม เช่น สิทธิ์เกี่ยวกับการสะสมวันลา สิทธิ์ในบำเหน็จบำนาญ เป็นต้น ต่อมาข้าราชการวิสามัญชาวต่างประเทศเหล่านี้ได้เปลี่ยนสภาพเป็นลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างตามนโยบายรัฐบาล โดยลูกจ้างชาวต่างประเทศเป็นลูกจ้างประเภทพิเศษเรียกว่า “ลูกจ้างซึ่งมีหนังสือสัญญาจ้าง” เพราะลูกจ้างชาวต่างประเทศมีสิทธิ์และหน้าที่ตามที่กำหนดไว้ในหนังสือสัญญาจ้างซึ่งต่างกับลูกจ้างประจำหรือลูกจ้างข้าราชการที่มีสิทธิ์ตามระเบียบของทางราชการ การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศเป็นการจ้างให้ปฏิบัติงานอยู่ในส่วนราชการภายนอกประเทศไทยตำแหน่งผู้สอนและผู้เชี่ยวชาญ

ความจำเป็นในการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ เนื่องจากในปัจจุบันเป็นยุคโลกาภิวัตน์ ประเทศไทยจำเป็นต้องติดต่อสื่อสารกับชาวต่างชาติมากกว่าในอดีต ไม่ว่าจะเป็นการติดต่อด้านการค้า การลงทุน การศึกษา การท่องเที่ยว และการใช้ชีวิตประจำวัน ก่อให้เกิดความตื่นตัวในการพัฒนาทักษะด้านภาษาต่างประเทศ เช่น ภาษาอังกฤษ ภาษาจีน ภาษาเกาหลี ภาษาญี่ปุ่นฯลฯ ซึ่งไทยมิใช่ประเทศเดียวที่ตื่นตัวในด้านการสื่อสารและการสอนภาษาต่างประเทศ แต่เป็นปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นทั่วโลก เหตุผลที่ประเทศต่างๆ ให้ความสำคัญกับการใช้ภาษาต่างประเทศนั้น ก็เพื่อประโยชน์ในเชิงการค้า การลงทุน การศึกษา และการเรียนรู้ รวมถึงความมั่นคงระหว่างประเทศ ภาษาต่างประเทศจึงนับว่ามีบทบาทสำคัญในการสื่อสารอย่างกว้างขวาง และเป็นสากล ประกอบกับคณะกรรมการต้องให้ความสำคัญแก่ลูกจ้างชาวต่างประเทศ โดยเป็นลูกจ้างประเภทหนึ่งในสี่ประเภท ได้แก่ ๑. ลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง ๒. ลูกจ้างข้าราชการของส่วนราชการที่มีสำนักงานในต่างประเทศ ๓. ลูกจ้างข้าราชการตามระเบียบของมหาวิทยาลัยว่าด้วยการจ้างผู้มีความรู้ความสามารถพิเศษเป็นอาจารย์ในมหาวิทยาลัย ๔. ลูกจ้างข้าราชการอื่นที่มีข้อตกลงพิเศษกับกระทรวงการคลัง ที่ให้ส่วนราชการสามารถจ้างได้จากงบบุคลากร รายการค่าจ้างข้าราชการ ด้วยเหตุผลดังกล่าว ส่วนราชการและสถาบันการศึกษาที่มีความประสงค์จะจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ ต้องพิจารณาเลือกสรรลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีคุณสมบัติตามความต้องการของตำแหน่งหน้าที่และความรับผิดชอบเพื่อให้สอดคล้องกับภารกิจของส่วนราชการ ทั้งนี้เพื่อให้เกิดประโยชน์สูงสุด

ส่วนราชการและสถาบันการศึกษาในระดับต่างๆ ตระหนักถึงความสำคัญและความจำเป็นในการดำเนินการพัฒนาโครงสร้างต่างๆ รวมทั้งเร่งพัฒนาคุณภาพการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศ จึงได้มีการพัฒนาการศึกษา การวิจัย การบริการวิชาการแก่สังคม การจัดทำโครงการแผนงานต่างๆ และการพัฒนาหลักสูตรที่มุ่งเน้นให้ผู้เรียนมีความสามารถทางภาษาที่ดียิ่งขึ้น จึงจำเป็นต้องมีชาวต่างประเทศที่มีความเชี่ยวชาญและมีประสบการณ์ในการเรียนการสอนที่มีประสิทธิภาพ รวมทั้งต้องการผู้เชี่ยวชาญมาเป็นที่ปรึกษาโครงการที่จะดำเนินการในการพัฒนาไปสู่ความเป็นสากล ดังนั้น การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ จึงเป็นประโยชน์ต่อภารกิจดังกล่าวของส่วนราชการและสถาบันการศึกษา ซึ่งการดำเนินการ

ในระยะที่ผ่านมาการกำหนดหลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติทั้งที่เป็นมติคณะรัฐมนตรีและที่กระทรวงการคลังกำหนด เพื่อให้เหมาะสมสมควรรับกับสถานการณ์ในการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างจำนวนมาก จึงอาจส่งผลให้ส่วนราชการผู้ปฏิบัติ รวมถึงลูกจ้างชาวต่างประเทศเกิดความสับสนและเข้าใจคลาดเคลื่อน ประกอบกับปัจจุบันมีการเผยแพร่เรื่องปฏิบัติเกี่ยวกับลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง ดังนี้ จึงได้จัดทำคู่มือฉบับนี้ขึ้นเพื่อประโยชน์ในการส่งเสริมการบริหารงานบุคคลลูกจ้างของส่วนราชการต่าง ๆ ต่อไป

วัตถุประสงค์

การจัดทำคู่มือการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างของส่วนราชการมีวัตถุประสงค์ ดังนี้

๑. เพื่อให้ทราบแนวทางการปฏิบัติ และขั้นตอนการดำเนินงาน การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง

๒. ใช้เป็นเอกสารประกอบการปฏิบัติงานของส่วนราชการและเจ้าหน้าที่ของส่วนราชการ รวมทั้งผู้ที่เกี่ยวข้องกับการบริหารบุคคลลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง

นิยามศัพท์เฉพาะ

ลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง หมายถึง การจ้างชาวต่างประเทศเข้ามาปฏิบัติงาน ในส่วนราชการภายในประเทศไทยและหน้าที่ตามที่กำหนดไว้ในสัญญาจ้าง ผู้ปฏิบัติงานในลักษณะนี้ไม่มีฐานะเป็นลูกจ้างข้าราชการ แต่เป็น “ลูกจ้างซึ่งมีหนังสือสัญญาจ้าง”

หลักเกณฑ์และแนวทางการจ้าง

มติคณะกรรมการรัฐมนตรีและหนังสือสั่งการที่เกี่ยวข้อง

๑. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/ว ๓๒ ลงวันที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๑๖
๒. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/ว ๖๔ ลงวันที่ ๑๑ กรกฎาคม ๒๕๑๖
๓. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/ว ๑๙๗ ลงวันที่ ๑๙ ชั้นวานนี้ ๒๕๑๖
๔. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/ว ๑๕๔ ลงวันที่ ๒๔ มกราคม ๒๕๑๖
๕. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/ว ๗๙ ลงวันที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๑๖
๖. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/ว ๑๘๘ ลงวันที่ ๔ กันยายน ๒๕๑๖
๗. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/๑๗๕๙๒ ลงวันที่ ๔ กันยายน ๒๕๑๖
๘. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/๓๖๖๒ ลงวันที่ ๕ มีนาคม ๒๕๑๖
๙. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/๒๙๙ ลงวันที่ ๒๘ มกราคม ๒๕๑๖
๑๐. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/๙๔ ลงวันที่ ๒๘ พฤษภาคม ๒๕๑๖
๑๑. หนังสือกระทรวงการคลัง ด่วนมาก ที่ กค ๐๔๒๒/ว ๔๙ ลงวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๑๖
๑๒. หนังสือกระทรวงการคลัง ที่ กค ๐๔๔๕/ว ๔๑ ลงวันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๑๖
๑๓. หนังสือกระทรวงการคลัง ที่ กค ๐๔๒๙/ว ๗๔ ลงวันที่ ๙ สิงหาคม ๒๕๑๖
๑๔. หนังสือกระทรวงการคลัง ที่ กค ๐๔๒๙/ว ๗๗ ลงวันที่ ๒๒ กรกฎาคม ๒๕๑๖

พัฒนาการของการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง

ลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง เดิมมีฐานะเป็นข้าราชการวิสามัญชาวต่างประเทศ ที่มีสัญญาจ้างได้รับเงินเดือนจากงบประมาณรายจ่ายหมวดเงินเดือน และได้รับสิทธิตามข้อบังคับว่าด้วย บ่ำเหน็จของข้าราชการชาวต่างประเทศ พ.ศ. ๒๕๗๓ และที่แก้ไขเพิ่มเติม เช่น สิทธิเกี่ยวกับการสะสม วันลา สิทธิในบ่ำเหน็จบ้านญี่ปุ่น เป็นต้น

ปี พ.ศ. ๒๕๑๖ ข้าราชการวิสามัญชาวต่างประเทศได้เปลี่ยนสภาพเป็นลูกจ้างชาวต่างประเทศ ที่มีสัญญาจ้างตามนโยบายของรัฐบาล และคณะกรรมการดังนี้ เมื่อวันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๕๑๖ และวันที่ ๑๐ กรกฎาคม ๒๕๑๖ เน้นขอบแบบสัญญาจ้าง วิธีการจ้าง และอัตราค่าจ้างตลอดจนสิทธิต่าง ๆ ของลูกจ้างชาวต่างประเทศเพื่อใช้เป็นมาตรฐานเดียวกันทุกส่วนราชการ ซึ่งแบบที่ให้ส่วนราชการต่าง ๆ ถือปฏิบัติมี ๒ แบบ สัญญาแบบที่ ๑ ให้ใช้เฉพาะกรณีที่การจ้างมีกำหนดระยะเวลาตั้งแต่ ๒ ปีขึ้นไป เท่านั้น และสัญญาแบบที่ ๒ ให้ใช้สำหรับกรณีที่การจ้างมีกำหนดระยะเวลาไม่ถึง ๒ ปี และให้จ้างลูกจ้าง ชาวต่างประเทศทุกรอบตั้งแต่ครั้งแรกจนถึงคราวลาก่อน หากจ้างสูงกว่าต้องขอตกลงกับกระทรวงการคลัง การจ้างไม่ควรจ้างบุคคลที่มีอายุเกิน ๖๐ ปีบริบูรณ์ เน้นแต่กรณีจำเป็นแท้จริงไม่อาจหาจ้างบุคคลอื่นเข้าปฏิบัติงานแทนก็ให้ขอตกลงกับกระทรวงการคลัง โดยให้จ้างได้เพียงอายุไม่เกิน ๖๕ ปีบริบูรณ์ และกำหนดค่าเช่าบ้าน โดยเหมาจ่ายให้ในอัตราเดือนละ ๓,๐๐๐ บาท รวมทั้งสิทธิการลา สิทธิในบ่ำเหน็จปกติ บ่ำเหน็จพิเศษ เป็นต้น จำนวนติดต่อสัมมติ ดังกล่าว กระทรวงการคลังและสำนักงบประมาณจึงดำเนินการขอให้ส่วนราชการจ้างชาวต่างประเทศ ให้มีฐานะเป็นลูกจ้าง โดยให้ตัดโอนเงินเดือนข้าราชการวิสามัญชาวต่างประเทศมาตั้งจ่ายเป็นหมวดค่าจ้าง

ปี พ.ศ. ๒๕๑๗ หลังจากมีการเปลี่ยนสภาพข้าราชการวิสามัญชาวต่างประเทศมาเป็นลูกจ้าง ชาวต่างประเทศโดยมีสัญญาจ้าง ทำให้มีปัญหาอยู่บางประการในช่วงแรก เช่น สิทธิของข้าราชการวิสามัญ ชาวต่างประเทศที่เคยได้รับสิทธิเกี่ยวกับวันลาสะสมที่เหลืออยู่ในสมัยเป็นข้าราชการวิสามัญฯ สิทธิในการขอรับ บ่ำเหน็จบ้านญี่ปุ่น และปัญหาเกี่ยวกับค่าจ้างของลูกจ้างชาวต่างประเทศจะต้องจ่ายในหมวดค่าจ้างประจำ หรือค่าจ้างชั่วคราว เป็นต้น ซึ่งปัญหาดังกล่าวทางราชการได้มีนโยบายให้โอกาสแก่ข้าราชการวิสามัญ ชาวต่างประเทศที่เคยได้รับสิทธิตามข้อบังคับเดิมอยู่ให้ได้รับสิทธิเท่าที่ฟังได้รับที่ค้างอยู่ หรือเท่าที่มีสิทธิ โดยชอบธรรม เพื่อมิให้กระทบกระทื่นแก่ข้าราชการวิสามัญและกำลังใจของชาวต่างประเทศที่ได้ทำงานรับใช้ประเทศไทย "ได้แก่ สิทธิเกี่ยวกับวันลาสะสมในสมัยเป็นข้าราชการวิสามัญชาวต่างประเทศที่ได้สะสมไว้ เมื่อเปลี่ยนสภาพ เป็นลูกจ้างแล้วก็ให้มีสิทธินำจำนวนวันลาสะสมที่เหลืออยู่มาใช้ได้ สิทธิการรับบ่ำเหน็จบ้านญี่ปุ่นตามเงื่อนไข แห่งสัญญาจ้างข้าราชการวิสามัญชาวต่างประเทศที่ได้สิทธิตามข้อบังคับว่าด้วยบ่ำเหน็จของข้าราชการวิสามัญ

ชาวต่างประเทศ พ.ศ. ๒๕๗๒ และที่แก้ไขเพิ่มเติมนี้ คณะกรรมการรัฐมนตรีได้มีมติผ่อนผันให้ข้าราชการวิสามัญ ชาวต่างประเทศที่เปลี่ยนสภาพมาจ้างเป็นลูกจ้างชาวต่างประเทศเลือกรับบำนาญได้ แต่สำหรับลูกจ้างชาวต่างประเทศที่จ้างใหม่ตามสัญญาจ้างมีสิทธิได้รับบำนาญอย่างเดียว และปัญหาเกี่ยวกับค่าจ้างของลูกจ้างชาวต่างประเทศว่าจะจ่ายในหมวดค่าจ้างประจำหรือค่าจ้างชั่วคราว กรณีนี้คณะกรรมการรัฐมนตรีได้ลงมติเมื่อวันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๗๗ ลงมติให้ลูกจ้างชาวต่างประเทศเป็นลูกจ้างซึ่งมีสัญญาจ้าง และให้สำนักงบประมาณกำหนดให้ส่วนราชการเบิกจ่ายเงินค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศจากหมวดด้วย ก็ได้ ตามอำนาจหน้าที่ของสำนักงบประมาณ

ปี พ.ศ. ๒๕๗๘ คณะกรรมการริลงมติเมื่อวันที่ ๒๓ มกราคม ๒๕๗๘ ให้ปรับปรุงอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศให้สูงขึ้น เพื่อให้ลูกจ้างชาวต่างประเทศเสียภาษีเงินได้เองและสำหรับสัญญาจ้างเดิมให้ส่วนราชการแก้ไขเพิ่มเติมเกี่ยวกับอัตราค่าจ้าง และเงื่อนไขการเสียภาษีเงินได้ให้สอดคล้องกับนโยบายและอัตราค่าจ้างชาวต่างประเทศแต่ละตำแหน่ง

ปี พ.ศ. ๒๕๗๙ คณะกรรมการริลงมติเมื่อวันที่ ๑๗ สิงหาคม ๒๕๗๙ ให้เปลี่ยนแปลงอำนาจอนุมัติการจ้างและการออกคำสั่งจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศใหม่ โดยให้หัวหน้าส่วนราชการเจ้าของงบประมาณที่เทียบเท่าอธิบดีขึ้นไป เป็นผู้มีอำนาจอนุมัติการจ้างและการออกคำสั่งจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศได้เองภายในการรอบที่คณะกรรมการริลงมติกำหนด หรือในกรณีที่ได้รับความตกลงจากการตรวจสอบแล้ว ในอัตราค่าจ้างไม่เกินขั้นต่ำของตำแหน่งที่กำหนดไว้ได้ โดยไม่ต้องเสนอรัฐมนตรีเจ้าสังกัดพิจารณาอนุมัติการจ้างเพื่อให้การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศมีความคล่องตัว

ปี พ.ศ. ๒๕๗๒ - ๒๕๗๔ คณะกรรมการริลงมติให้ปรับอัตราค่าเช่าบ้านแบบเหมาจ่ายจำนวน๓ ครั้ง โดยในปี พ.ศ. ๒๕๗๒ ให้ปรับอัตราค่าเช่าบ้านจากเดิมลูกจ้างชาวต่างประเทศได้รับค่าเช่าบ้านแบบเหมาจ่ายในอัตราเดือนละ ๓,๐๐๐ บาท เป็นเดือนละ ๕,๐๐๐ บาท ในปี พ.ศ. ๒๕๗๔ ปรับอัตราค่าเช่าบ้านจากเดือนละ ๕,๐๐๐ บาท เป็นเดือนละ ๕,๐๐๐ บาท และในปี พ.ศ. ๒๕๗๔ ปรับอัตราค่าเช่าบ้านจากเดือนละ ๕,๐๐๐ บาท เป็นเดือนละ ๕,๐๐๐ บาท

ปี พ.ศ. ๒๕๗๔ คณะกรรมการริลงมติเห็นชอบเมื่อวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๗๔ อนุมัติเป็นหลักการให้กระทรวงการคลังมีอำนาจใช้ดุลพินิจอนุมัติให้ส่วนราชการต่าง ๆ แก้ไขสัญญาจ้างชาวต่างประเทศที่คณะกรรมการริลงมติกำหนดไว้เดิม โดยมีเงื่อนไข ๒ ประการ คือ ๑) เป็นการแก้ไขที่เป็นประโยชน์กับส่วนราชการนั้น และ ๒) "ไม่ผูกพันเงินงบประมาณเกินไปกว่าก่อนการแก้ไข"

ปี พ.ศ. ๒๕๗๕ สำนักงาน ก.พ. ได้เสนอความเห็นเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการริลงมติ เกี่ยวกับเรื่อง ขออนุมัติจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุเกิน ๖๕ ปีบริบูรณ์ ของทบทวนมหาวิทยาลัย และได้กำหนดหลักการในการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุครบ ๖๕ ปีบริบูรณ์ ซึ่งคณะกรรมการริลงมติเมื่อวันที่ ๒๗ มกราคม ๒๕๗๕ อนุมัติตามที่เสนอ

ปี พ.ศ. ๒๕๔๗ กระทรวงการคลังได้กำหนดหลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง ตามหนังสือกระทรวงการคลัง ที่ กค ๐๔๒๗.๖/๑ ลงวันที่ ๒๖ เมษายน ๒๕๔๗ เรื่อง หลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติเรื่องการบริหารงานบุคคลลูกจ้างชาวครัว และให้ส่วนราชการถือปฏิบัติ ตั้งแต่วันที่ ๑ มิถุนายน ๒๕๔๗ เป็นต้นไป

ปี พ.ศ. ๒๕๔๘ คณะกรรมการรัฐมนตรีลงนามเมื่อวันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๔๘ มอบอำนาจให้กระทรวงการคลัง เป็นผู้พิจารณาการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ กรณีอายุเกิน ๖๕ ปีบริบูรณ์ ของส่วนราชการต่าง ๆ โดยไม่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา

ปี พ.ศ. ๒๕๔๙ กระทรวงการคลังได้ยกเลิกหลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติในส่วนของการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง ตามหนังสือกระทรวงการคลัง ที่ กค ๐๔๒๗.๖/๑ ลงวันที่ ๒๖ เมษายน ๒๕๔๗ และกำหนดหลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างใหม่ โดยหลักเกณฑ์เดิมยังคงไว้บางส่วน สำหรับหลักเกณฑ์ที่เพิ่มเติมใหม่ จะเป็นการเพิ่มเติมเกณฑ์อายุการจ้าง ลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุเกิน ๖๐ ปีบริบูรณ์ พร้อมทั้งนำหลักการในการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุเกิน ๖๕ ปีบริบูรณ์ มากำหนดในการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุเกิน ๖๐ ปีบริบูรณ์ ด้วย นอกจากนี้ยังปรับปรุงหลักการเดิมให้ชัดเจนและคล่องตัวมากยิ่งขึ้น และให้ส่วนราชการถือปฏิบัติตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๔๙ เป็นต้นไป ตามหนังสือกระทรวงการคลัง ที่ กค ๐๔๑๕/๑ ๔๑ ลงวันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๔๙

ปี พ.ศ. ๒๕๕๔ เพื่อให้การจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุเกิน ๖๐ ปีบริบูรณ์ แต่ไม่เกิน ๖๕ ปีบริบูรณ์ เป็นลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างเป็นไปด้วยความคล่องตัวและมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น กระทรวงการคลังจึงอนุมัติให้หัวหน้าส่วนราชการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุเกิน ๖๐ ปีบริบูรณ์ แต่ไม่เกิน ๖๕ ปีบริบูรณ์ ในอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งตามบัญชีโครงสร้างอัตราค่าจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างได้โดยไม่ต้องขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง

ปี พ.ศ. ๒๕๕๘ กระทรวงการคลังได้ปรับบัญชีโครงสร้างอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง ให้สอดคล้องกับมาตรฐานของคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๕๗ ที่ยังคงด้วยได้ ข้าราชการและเจ้าหน้าที่ของรัฐ

หลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติ

หลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง ซึ่งเป็นไปตามนัยมติคณะรัฐมนตรี (ภาคผนวก ๑) มีรายละเอียด ดังนี้

๑. การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงาน ให้จ้างเป็นลูกจ้างตามแบบสัญญาและอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งตามบัญชีกำหนดอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ (ภาคผนวก ๒ และ ๓) หากส่วนราชการได้มีอาชญากรรมนัยดังกล่าวได้ ก็ให้ขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง ทั้งนี้ต้องเป็นการจ้างที่เป็นประโยชน์ต่อทางราชการอย่างแท้จริง และเมื่อส่วนราชการได้ตกลงทำสัญญาจ้างเรียบร้อย ให้ส่งสำเนาสัญญาจ้างให้กรมบัญชีกลางและสำนักงานการตรวจเงินแผ่นดินทราบด้วย

๒. การขอแก้ไขร่างสัญญาจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงาน ให้กระทรวงการคลังมีอำนาจใช้คุณนิจอนุมติให้ส่วนราชการต่าง ๆ แก้ไขสัญญาจ้างที่คณะรัฐมนตรีกำหนดไว้เดิมได้ โดยมีเงื่อนไข ๒ ประการ คือ เป็นการแก้ไขที่เป็นประโยชน์กับส่วนราชการนั้น และไม่ผูกพันวงเงินงบประมาณเกินไปกว่า ก่อนการแก้ไข (ภาคผนวก ๔)

๓. ~~ในการทำสัญญาจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงานนั้น ผู้แทนส่วนราชการคู่สัญญาจะต้องคำนึงถึงข้อเท็จจริงเกี่ยวกับสิทธิต่าง ๆ ที่จะให้แก่ลูกจ้างชาวต่างประเทศว่า จะมีสิทธิในกรณีใดบ้างหรือไม่เพียงใด หากผู้ว่าจ้างไม่ประสงค์จะให้สิทธิแก่ผู้รับจ้างในกรณีใด ก็จะต้องขัดขวางความนั้น ๆ ในสัญญาจ้างออกมิให้มีผลใช้บังคับแก่กรณี โดยผู้ว่าจ้างและผู้รับจ้างจะต้องลงนามกำกับการขีดฆ่าไว้เพื่อเป็นหลักฐาน~~

๔. การลงนามในสัญญาจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงาน หัวหน้าส่วนราชการเจ้าของงบประมาณจะต้องคำนึงถึงข้อเท็จจริงโดยรอบคอบว่า จะให้ลูกจ้างชาวต่างประเทศได้รับสิทธิตามสัญญาจ้างเพียงใดตามนัยข้อ ๒ ก่อนที่จะลงนามทำสัญญานี้ฐานะเป็นผู้ว่าจ้าง หากปรากฏว่าการทำสัญญาจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศมิได้เป็นไปตามข้อเท็จจริงและประยศด้วยความตั้งใจ ข้อหาที่อาจมีผลต่อผู้รับจ้างโดยไม่สมควร ผู้ทำสัญญาอาจจะต้องรับผิดชอบ

๕. ในกรณีที่มีการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศตามสัญญาจ้างแบบ ๑ และลูกจ้างชาวต่างประเทศได้ทำงานมาครบ ๒ ปีแล้ว หากส่วนราชการมีความประสงค์จะทำสัญญาจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศรายเดิมต่อไปอีก แม้ว่าการต่อสัญญาจ้างในระยะหลังไม่ครบ ๒ ปีบริบูรณ์ ก็ตาม ให้ใช้สัญญาจ้าง แบบ ๑ โดยถือว่า ส่วนราชการนั้น ๆ ได้จ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศผู้นั้นต่อเนื่องคั่นมาเกิน ๒ ปี อยู่ในหลักเกณฑ์ที่จะได้รับสิทธิต่าง ๆ ตามเงื่อนไขแห่งสัญญาจ้างแบบที่ ๑ โดยให้หมายเหตุไว้เป็นหลักฐานในท้ายสัญญาฉบับใหม่ว่าเป็นการจ้างต่อเนื่องจากสัญญาเดิมที่ได้จ้างมาแล้วกี่ปี ตั้งแต่วันเดือนปีใดถึงวันเดือนปีใด ส่วนสัญญาจ้างแบบที่ ๒ ให้ใช้เฉพาะผู้ที่จ้างใหม่ ซึ่งมีกำหนดระยะเวลาการจ้างไม่ถึง ๒ ปี เท่านั้น

๖. อัตราค่าจ้างตามบัญชีกำหนดอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ มี ๒ บัญชี คือ บัญชีตำแหน่งผู้สอนและบัญชีตำแหน่งผู้เขียนภาษาญี่ (ภาคผนวก ๕) สำหรับค่าเช่าบ้านของลูกจ้างชาวต่างประเทศให้ได้รับค่าเช่าบ้านเหมาจ่ายในอัตราเดือนละ ๘,๐๐๐ บาท (ภาคผนวก ๖)

๗. การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ ให้จ้างในอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งตามบัญชีกำหนด อัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศโดยในระยะเวลา ๒ ปีแรก ที่เริ่มจ้าง ไม่มีการปรับปรุงค่าจ้างให้สูงขึ้น

๘. การปรับอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศให้สูงขึ้น ๑ ขั้น แต่ไม่เกิน ๒ ขั้น ให้อยู่ในดุลพินิจของหัวหน้าส่วนราชการเจ้าของบประมาณที่เทียบเท่าอธิบดีขึ้นไปเป็นผู้พิจารณา โดยจะต้องอยู่ในหลักเกณฑ์ ดังนี้

๘.๑ การปรับอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศให้สูงขึ้น ๑ ขั้น มีหลักเกณฑ์ ดังนี้

(๑) ลูกจ้างทำสัญญาจ้างในคราวเดียวมีระยะเวลา ๒ ปี และปฏิบัติงานครบ ๒ ปี บริบูรณ์

(๒) ผู้ว่าจ้างและผู้รับจ้างมีความประสงค์จะทำสัญญาจ้างต่อไปอีก ๒ ปีบริบูรณ์

(๓) ผลการปฏิบัติงานของลูกจ้างรายนี้ในรอบระยะเวลา ๒ ปี ที่ล่วงมาแล้ว ได้ผลดีเด่นเป็นที่พอใจของผู้ว่าจ้าง และเป็นประโยชน์ต่อประเทศไทย

(๔) มีเงินงบประมาณรายจ่าย งบบุคลากร รายการค่าจ้างซึ่งครัว เฟียงพอที่จะ ปรับค่าจ้างให้สูงขึ้นได้

๘.๒ การปรับอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศให้สูงขึ้น ๒ ขั้น มีหลักเกณฑ์ ดังนี้

(๑) ผู้นั้นจะต้องอยู่ในหลักเกณฑ์ที่จะได้รับการปรับอัตราค่าจ้างให้สูงขึ้น ๑ ขั้น ตามข้อ ๘.๑

(๒) ผู้นั้นจะต้องมีผลการปฏิบัติงานดีเด่นมาก มีประสิทธิภาพ ประสิทธิผล อันก่อให้เกิดผลประโยชน์ต่อประเทศไทยเป็นอย่างมาก

(๓) ให้คำนวณโดยทางเพื่อปรับอัตราค่าจ้างให้สูงขึ้น ๒ ขั้น “ได้ไม่เกินร้อยละ ๑๕ ของจำนวนลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างครบ ๒ ปีบริบูรณ์ ณ วันที่ ๑ ตุลาคม ของปีงบประมาณ และถ้ามีเศษครึ่งให้ปัดเพิ่มจำนวน ถ้าไม่ถึงครึ่งให้ปัดทึ่ง แต่ถ้าปัดทึ่งแล้วไม่ได้รับการปรับแม้แต่คนเดียว ก็ให้ปรับได้ ๑ คน

(๔) ให้ส่วนราชการจัดทำบัญชีการปรับอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศกรณีพิเศษ ๒ ขั้น ส่งให้กรมบัญชีกลางตรวจสอบ จำนวน ๓ ชุด อย่างซ้ำภายในวันที่ ๒๐ กันยายน ของทุกปี แต่หันนี้ จะปรับอัตราค่าจ้างเมื่อใดนั้น จะต้องเป็นไปตามระยะเวลาตามสัญญาจ้างแต่ละฉบับ

๙. ในกรณีที่มีการทำสัญญาจ้างโดยไม่มีกำหนดระยะเวลาสิ้นสุดไว้ก็ตี หรือในกรณีที่มีการต่อสัญญาจ้างโดยไม่มีกำหนดระยะเวลาสิ้นสุดไว้ก็ตี หากส่วนราชการประสงค์จะปรับอัตราค่าจ้างให้สูงขึ้น ก็สามารถกระทำได้ทุกระยะเวลา ๒ ปีบริบูรณ์ โดยให้อ้างอิงตามหลักเกณฑ์ดังกล่าวข้างต้น

๑๐. การเปลี่ยนระดับขั้นลูกจ้างชาวต่างประเทศให้สูงขึ้น เนื่องจากลูกจ้างรายนั้นมีหน้าที่ความรับผิดชอบเปลี่ยนไป ให้ปรับค่าจ้างเข้าสู่ระดับขั้นใหม่ในขั้นเดียวกันหรือขั้นใกล้เคียงที่สูงกว่าของตำแหน่งนั้น โดยไม่ต้องขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง

๑๑. การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศในอัตราค่าจ้างต่ำกว่าอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งตามบัญชีกำหนดอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ ให้ส่วนราชการสามารถทำสัญญาจ้างได้โดยไม่ต้องขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง ทั้งนี้ เนื่องจากการจ้างดังกล่าวไม่ได้เป็นการทำให้ทางราชการต้องเสียงบประมาณเกินกว่าความจำเป็น

๑๒. การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศในอัตราค่าจ้างสูงกว่าอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งตามบัญชีกำหนดอัตราค่าจ้างชาวต่างประเทศ ให้ขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง (กรมบัญชีกลาง) โดยให้ส่วนราชการส่งหนังสือขออนุมัติการจ้างต่อกรมบัญชีกลางอย่างช้าก่อนเริ่มจ้าง ๑ เดือน ถ้าไม่ดำเนินการภายในเวลาที่กำหนด หากมีปัญหาในการเบิกจ่ายส่วนราชการต้องรับผิดชอบ โดยให้แจ้งข้อมูลเพื่อประกอบการพิจารณาการขออนุมัติจ้าง ดังนี้

- (๑) ชื่อและอายุของผู้ที่ส่วนราชการมีความประสงค์จะจ้าง
- (๒) ชื่อตำแหน่งที่จะจ้าง อัตราค่าจ้าง และระยะเวลาการจ้าง
- (๓) ประวัติการศึกษา และการทำงาน
- (๔) ประเภทของเงินที่จะใช้ในการจ้าง
- (๕) เหตุผลความจำเป็นในขออนุมัติจ้างสูงกว่าอัตราค่าจ้างขั้นต่ำ

๑๓. ในกรณีที่ได้รับความตกลงให้จ้างในอัตราค่าจ้างสูงกว่าอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งแล้ว หากส่วนราชการมีความประสงค์จะจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศรายเดjmต่อไปอีก โดยให้ได้รับค่าจ้างในอัตราเท่าเดิม ก็สามารถต่อสัญญาจ้างได้ โดยไม่ต้องขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง

๑๔. การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุเกิน ๖๐ ปีบริบูรณ์แต่ไม่เกิน ๖๕ ปีบริบูรณ์
ให้หัวหน้าส่วนราชการที่มีความจำเป็นแท้จริงที่ไม่อาจหาจ้างบุคคลอื่นเข้าปฏิบัติงานแทนได้ จ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างที่มีอายุเกิน ๖๐ ปีบริบูรณ์ แต่ไม่เกิน ๖๕ ปีบริบูรณ์ ได้โดยไม่ต้องขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง โดยให้จ้างในอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งตามบัญชีโครงสร้างอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง และให้ยึดหลักการพิจารณาเลือกสรรบุคคลมาดำรงตำแหน่ง ดังนี้

- (๑) ผู้นั้นมีคุณสมบัติตามความต้องการของตำแหน่งที่ต้องการเลือกสรรบุคคลมาดำรงตำแหน่ง เช่น คุณสมบัติด้านความรู้ความสามารถ ประสบการณ์ และสุขภาพ เป็นต้น

- (๒) ผู้นั้นมีคุณสมบัติที่สุดหรือดีกว่าบุคคลอื่น ๆ ที่มาให้เลือก
(๓) ค่าตอบแทนที่จะจ่ายให้ผู้ได้รับการเลือกสรร มีความเหมาะสมกับความรับผิดชอบ
และคุณสมบัติของบุคคล
- (๔) ผู้นั้นมีคุณสมบัติอื่น ๆ ไม่ขัดกับคุณสมบัติต่าง ๆ ที่ทางราชการกำหนด
(ภาคผนวก ๙)

๑๕. เกณฑ์การพิจารณาการจ้างลูกจ้างช้าวต่างประเทศที่มีอายุเกิน ๖๐ ปีบริบูรณ์ กรณีสาขา
การศึกษาให้จ้างได้อายุไม่เกิน ๗๐ ปีบริบูรณ์ ส่วนกรณีสาขาอื่นที่มีความจำเป็น ให้จ้างได้ไม่เกิน ๖๕ ปี
บริบูรณ์ สำหรับหลักการพิจารณาใช้หลักการพิจารณาเช่นเดียวกับ ข้อ ๑๔ (ภาคผนวก ๙)

๑๖. การจ้างลูกจ้างช้าวต่างประเทศที่มีอายุเกิน ๖๕ ปีบริบูรณ์ ให้ขอทำความตกลงกับ
กระทรวงการคลัง โดยให้ยึดหลักการพิจารณาเช่นเดียวกับข้อ ๑๔ (ภาคผนวก ๑๐)

๑๗. การขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง (กรมบัญชีกลาง) ให้ส่วนราชการส่งหนังสือ
ขออนุมัติจ้างอย่างข้อก่อนเริ่มจ้าง ๑ เดือน หากไม่ดำเนินการภายในเวลาที่กำหนด ทำให้เกิดปัญหาในการ
เบิกจ่าย ส่วนราชการอาจต้องรับผิดชอบ

๑๘. ในกรณีที่ส่วนราชการไม่สามารถดำเนินการตามหลักเกณฑ์วิธีปฏิบัติตั้งกล่าวได้ ให้ขอทำ
ความตกลงกับกระทรวงการคลัง

ขั้นตอนการดำเนินการ

๑. ส่วนราชการวิเคราะห์ถึงความต้องการในการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างว่าเป็นกรณีที่มีความจำเป็นอันแท้จริงที่ต้องใช้ผู้มีความรู้ความสามารถและหรือความเชี่ยวชาญในการปฏิบัติภารกิจ รวมทั้งอัตราค่าจ้างของลูกจ้างชาวต่างประเทศอย่างเหมาะสมกับภาระงานที่ได้รับมอบหมาย

๒. ส่วนราชการตรวจสอบเงื่อนไขประมานที่ใช้ในการจ้าง โดยต้องจ้างจากบุคลากร รายการค่าจ้างขั้นราบ

๓. เมื่อดำเนินการตามข้อ ๑ และ ๒ แล้วปรากฏว่ามีความจำเป็นต้องจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง ให้ดำเนินการสรรหาผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมสมตรงกับความต้องการของตำแหน่งที่ต้องการและหากเป็นการจ้างนอกเหนือหลักเกณฑ์ที่กระทรวงการคลังกำหนด ให้ขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง

๔. ส่วนราชการจัดทำหนังสือขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง (กรมบัญชีกลาง) พร้อมข้อมูลประกอบการพิจารณาเพื่อขออนุมัติจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง โดยให้ยื่นขออนุมัติการจ้างต่อกระทรวงการคลัง (กรมบัญชีกลาง) อย่างช้าไม่น้อยกว่า ๑ เดือนก่อนเริ่มจ้าง โดยให้ส่วนราชการแจ้งข้อมูลเพื่อประกอบการพิจารณาขออนุมัติจ้าง ดังนี้

๔.๑ ชื่อ นามสกุลของผู้ที่จะจ้าง

๔.๒ อายุ

๔.๓ ตำแหน่ง และอัตราค่าจ้างที่จะจ้าง

๔.๔ ประเภทของเงินที่จะใช้ในการจ้าง

๔.๕ ระยะเวลาการจ้าง

๔.๖ เหตุผลความจำเป็นในการจ้าง และแผนงานที่จะมอบหมายให้ปฏิบัติ หรือโครงการที่ได้รับมอบหมาย

๔.๗ ประวัติการศึกษา/ฝึกอบรม/ดุษฎี การศึกษา

- ภูมิการศึกษา

- การฝึกอบรม

- ประวัติการทำงาน

- ประสบการณ์ทำงาน ด้านการสอน ด้านการวิจัย ด้านบริการวิชาการ ด้านกิจกรรมและการงานอื่น

- ความรู้ความสามารถพิเศษ

๔.๘ ประสบการณ์การทำงาน ระยะเวลาในการทำงานที่ผ่านมา และผลงานของผู้ที่จะจ้างเป็นลูกจ้างชาวต่างประเทศ

๔.๙ ใบรับรองแพทย์ กรณีการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุเกิน ๖๐ ปีบริบูรณ์

๕. หากเป็นการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุเกิน ๖๐ ปีบริบูรณ์ ต้องยึดหลักการพิจารณา ดังนี้

๕.๑ ผู้นั้นมีคุณสมบัติตรงตามความต้องการของตำแหน่งที่ต้องการเลือกสรรบุคคลมาดำรงตำแหน่ง เช่น คุณสมบัติด้านความรู้ความสามารถ ประสบการณ์ การศึกษา และสุขภาพ เป็นต้น

๕.๒ ผู้นั้นมีคุณสมบัติที่สุดหรือดีกว่าบุคคลอื่น ๆ ที่มิได้เลือก

๕.๓ ค่าตอบแทนที่จะจ่ายให้ผู้ได้รับการเลือกสรร มีความเหมาะสมกับความรับผิดชอบและคุณสมบัติของบุคคล

๕.๔ ผู้นั้นมีคุณสมบัติอื่น ๆ ไม่ขัดกับคุณสมบัติต่าง ๆ ที่ทางราชการกำหนดไว้

๖. การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศในกรณีที่ขอจ้างในอัตราค่าจ้างสูงกว่าอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งให้พิจารณาเหตุผลความจำเป็นในการขอจ้างสูงกว่าขั้นต่ำ ความรู้ ความสามารถประสบการณ์ ประวัติ และผลงานที่ผ่านมา

๗. เมื่อกรมบัญชีกลางได้รับข้อมูลครบถ้วนแล้ว จึงพิจารณา ความรู้ความสามารถ ประวัติ และผลงานที่ผ่านมาของลูกจ้างชาวต่างประเทศและเหตุผลความจำเป็นในการจ้าง รวมทั้งตรวจสอบอัตราค่าจ้างให้เป็นไปตามบัญชีกำหนดอัตราค่าจ้างและหลักเกณฑ์ที่กระทรวงการคลังกำหนดแล้วเสนอผู้มีอำนาจเพื่อพิจารณาลงนามในหนังสือถึงส่วนราชการ

๘. กรมบัญชีกลางทำหนังสือแจ้งผลการพิจารณาให้ส่วนราชการ

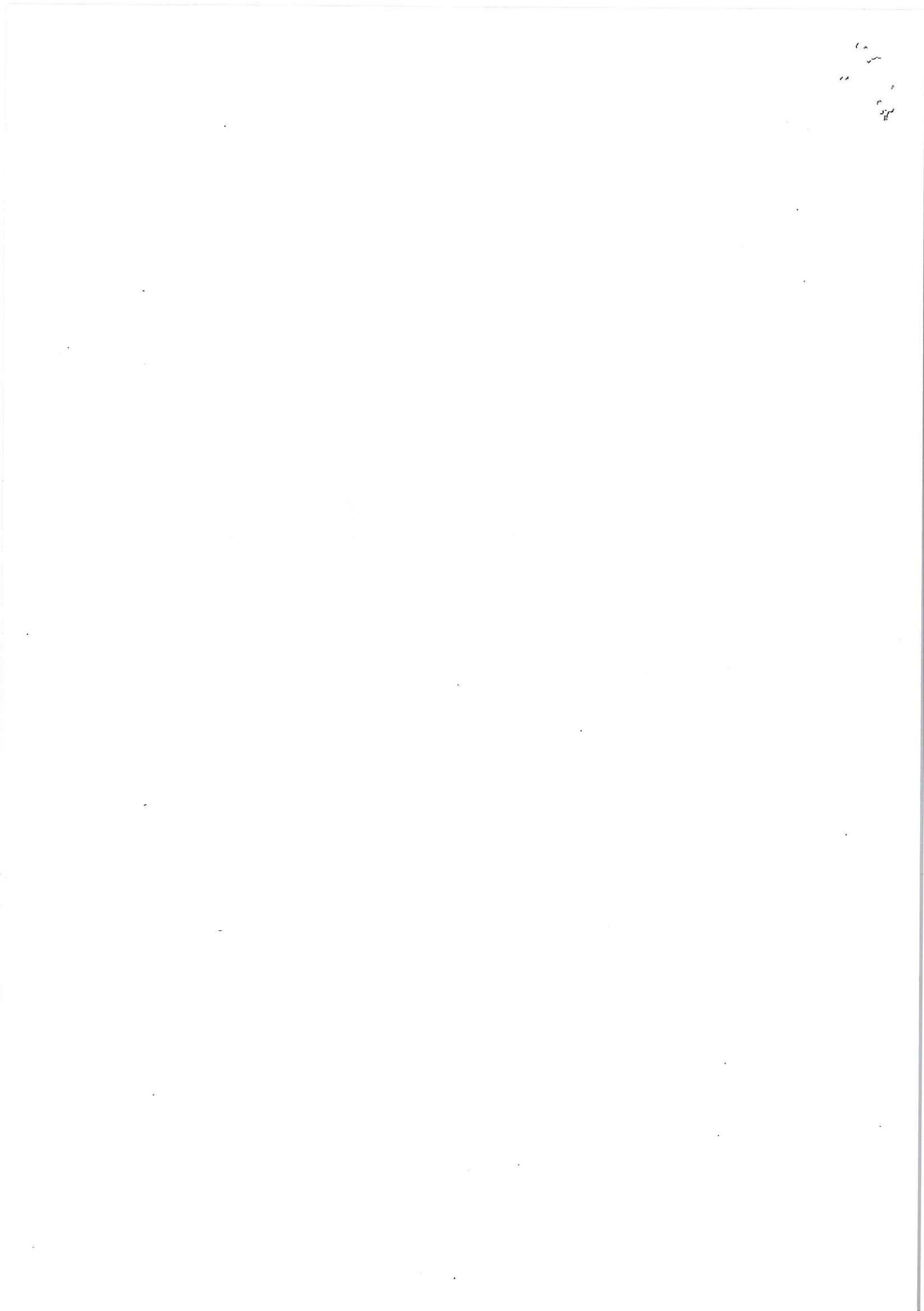
๙. กรณีได้รับอนุมัติให้ส่วนราชการทำสัญญาจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงานโดยทำสัญญาจ้างตามแบบที่มีคณะกรรมการรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบแล้วมี ๒ แบบ คือ

สัญญาจ้างแบบ ๑ ใช้เฉพาะกรณีที่มีการจ้าง มีกำหนดระยะเวลาตั้งแต่ ๒ ปีขึ้นไปเท่านั้น ถ้ามีการจ้างต่อเนื่องอีก แม้การต่อสัญญาในระยะหลังไม่ครบ ๒ ปีบริบูรณ์ก็ตาม ให้ใช้สัญญาจ้างแบบ ๑ ได้ สัญญาจ้างแบบ ๒ ใช้สำหรับกรณีที่มีการจ้างมีกำหนดระยะเวลาไม่ถึง ๒ ปี ให้ใช้เฉพาะผู้ที่จ้างใหม่ ซึ่งมีกำหนดระยะเวลาการจ้างไม่ถึง ๒ ปีเท่านั้น

๑๐. ในกรณีที่ส่วนราชการมีความประสงค์จะจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศรายเดิมต่อไปอีก โดยได้รับค่าจ้างในอัตราค่าจ้างเท่าเดิม ก็สามารถต่อสัญญาจ้างได้ โดยไม่ต้องทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง

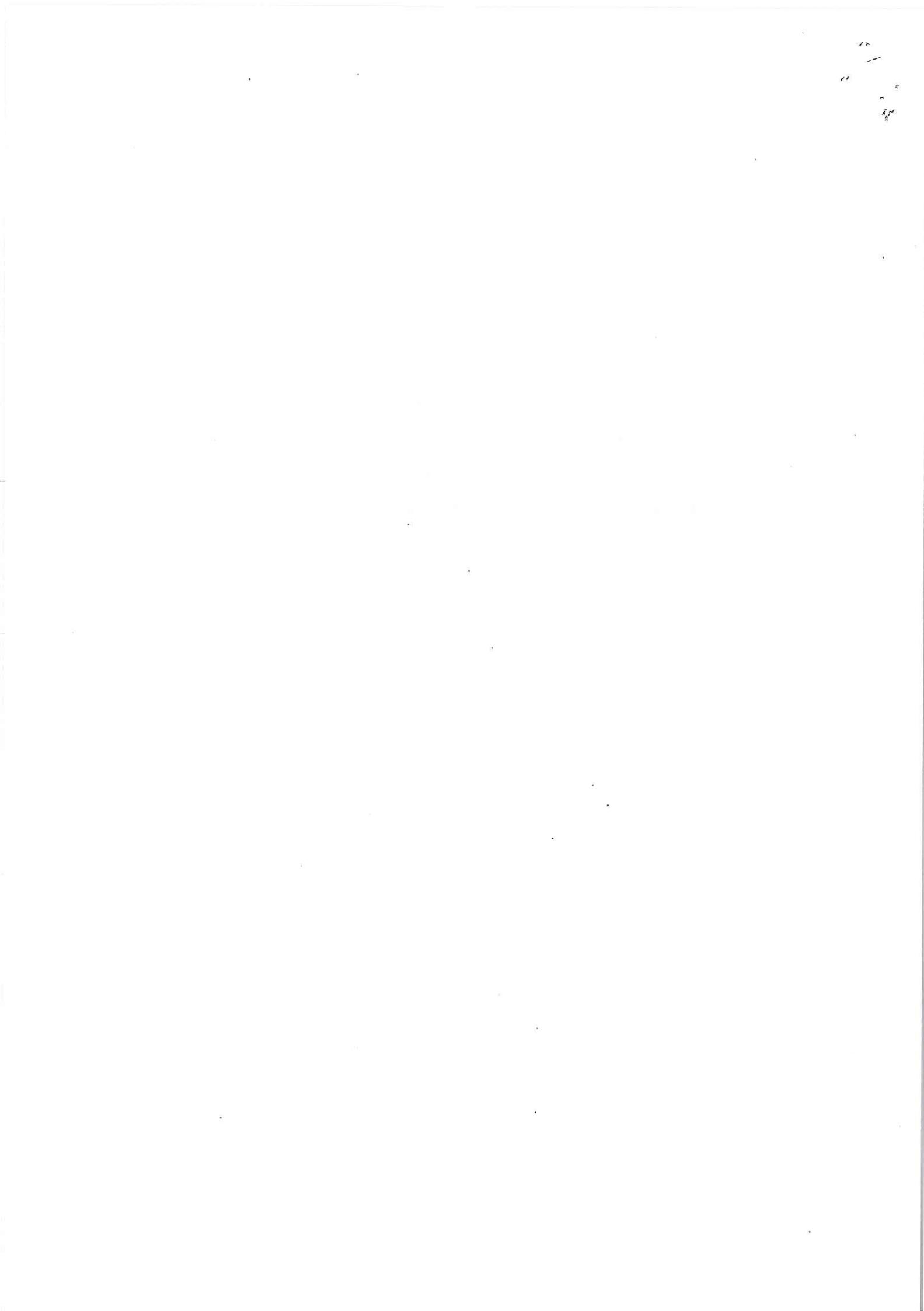
๑๑. เมื่อส่วนราชการทำสัญญาจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว ให้ส่งสำเนาสัญญาจ้างให้กรมบัญชีกลางและสำนักงานตรวจเงินแผ่นดินทราบด้วย

๑๒. กรณีที่กระทรวงการคลังไม่อนุมัติ ส่วนราชการอาจทำหนังสือขอทบทวนการการพิจารณาพร้อมแนบข้อมูลและ/หรือเอกสารที่เกี่ยวข้องเพิ่มเติมเสนอต่อกระทรวงการคลัง (กรมบัญชีกลาง) อีกครั้ง



สารบัญภาคผนวก

ภาคผนวก	หน้า
๑. หนังสือกระทรวงการคลัง ที่ กค ๐๔๗๕/ว ๔๑ ลงวันที่ ๒ มีนาคม ๒๕๔๖	๑
๒. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/ว ๓๒ ลงวันที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๔๖	๑๐
๓. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/ว ๖๔ ลงวันที่ ๑๑ กรกฎาคม ๒๕๔๖	๓๑
๔. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๓/๑๗๕๘ ลงวันที่ ๔ กันยายน ๒๕๔๖	๓๔
๕. หนังสือกระทรวงการคลัง ที่ กค ๐๔๗๙/ว ๗๗ ลงวันที่ ๒๒ กรกฎาคม ๒๕๔๖	๓๕
๖. หนังสือกระทรวงการคลัง ด่วนมาก ที่ กค ๐๕๑๒/ว ๔๙ ลงวันที่ ๒๗ มกราคม ๒๕๓๙	๓๙
๗. บัญชีการปรับอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ กรณีพิเศษ ๒ ขึ้น	๔๐
๘. หนังสือกระทรวงการคลัง ที่ กค ๐๔๗๙/ว ๗๔ ลงวันที่ ๙ สิงหาคม ๒๕๔๕	๔๑
๙. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๕/ว ๒๑ ลงวันที่ ๒๙ มกราคม ๒๕๔๖	๔๒
๑๐. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร ๐๒๐๕/ว ๙๔ ลงวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๔๖	๔๕





ที่ กค 0415/ว 41

กระทรวงการคลัง

ถนนพะราก 6 กทม. 10400

๒ มีถุนายน 2546

- เรื่อง หลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติการจ้างสูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง
 เรียน ผู้อำนวยการจังหวัด ปลัดกระทรวง ปลัดทบวง อธิบดี ข้าราชการ ผู้อำนวยการ
 จังหวัด ๑. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร 0203/ว 32 ลงวันที่ 21 มีนาคม 2516
 2. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร 0203/ว 64 ลงวันที่ 11 กุมภาพันธ์ 2516
 3. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร 0201/ว 153 ลงวันที่ 19 ธันวาคม 2517
 4. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร 0203/1554 ลงวันที่ 24 มกราคม 2518
 5. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร 0203/ว 76 ลงวันที่ 18 สิงหาคม 2519
 6. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ สร 0203/ว 188 ลงวันที่ 4 กันยายน 2524
 7. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ นร 0203/3662 ลงวันที่ 5 มีนาคม 2534
 8. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ นร 0205/ว 21 ลงวันที่ 28 มกราคม 2541
 9. หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ที่ นร 0205/ว 94 ลงวันที่ 28 พฤษภาคม 2544
 10. หนังสือกระทรวงการคลัง ที่ กค 0527.6/ว 31 ลงวันที่ 26 เมษายน 2542

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติการจ้างสูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง
 ๒. บัญชีกำหนดอัตราค่าจ้างสูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง
 ๓. แบบบัญชีการปรับอัตราค่าจ้างสูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง กรณีพิเศษ

2 ชั้น

ตามหนังสือที่อ้างถึง ๑ - ๙ คณะกรรมการรัฐมนตรีได้มีมติเกี่ยวกับการจ้างสูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง และตามหนังสือที่อ้างถึง ๑๐ กระทรวงการคลังได้กำหนดหลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติเกี่ยวกับการจ้างสูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง เพื่อให้ส่วนราชการถือปฏิบัติ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

/เพื่อให้.....

เพื่อให้การจ้างสูกร้างช้าๆ ต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง มีประสิทธิภาพ และเป็นมาตรฐานเดียวกัน กระทรวงการคลังจึงเห็นสมควรยกเลิกหลักเกณฑ์และวิธีปฎิบัติการจ้างสูกร้างช้าๆ ต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง ตามหนังสือที่ อังกฤษ 10 และกำหนดหลักเกณฑ์และวิธีปฎิบัติการจ้างสูกร้างช้าๆ ต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างใหม่ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบและถือปฏิบัติ ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2546 เป็นต้นไป

ขอแสดงความนับถือ

Drum R.
(นายกุรุพงษ์ กานนท์)
รองปลัดกระทรวงการคลัง
นั่งแท่นกุรุพงษ์ กานนท์

กรมบัญชีกลาง
กสิริมงานพัฒนาระบบสูกร้าง
โทร. 0 2271 3115-16
โทรศัพท์ 0 2271 3115

หลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติ
การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง

3

หลักการ

มติคณะรัฐมนตรีเกี่ยวกับการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้าง มีดังนี้

- (1) หนังสือสำเนาเลขานิการคณะรัฐมนตรี ที่ สร 0203 / ว 32 ลงวันที่ 21 มีนาคม 2516
- (2) หนังสือสำเนาเลขานิการคณะรัฐมนตรี ที่ สร 0203 / ว 64 ลงวันที่ 11 กรกฎาคม 2516
- (3) หนังสือสำเนาเลขานิการคณะรัฐมนตรี ที่ สร 0201 / ว 153 ลงวันที่ 19 ธันวาคม 2517
- (4) หนังสือสำเนาเลขานิการคณะรัฐมนตรี ที่ สร 0203 / 1554 ลงวันที่ 24 มกราคม 2518
- (5) หนังสือสำเนาเลขานิการคณะรัฐมนตรี ที่ สร 0203 / ว 76 ลงวันที่ 18 สิงหาคม 2519
- (6) หนังสือสำเนาเลขานิการคณะรัฐมนตรี ที่ สร 0203 / ว 188 ลงวันที่ 4 กันยายน 2524
- (7) หนังสือสำเนาเลขานิการคณะรัฐมนตรี ที่ นช 0203 / 3662 ลงวันที่ 5 มีนาคม 2534
- (8) หนังสือสำเนาเลขานิการคณะรัฐมนตรี ที่ นช 0205 / ว 21 ลงวันที่ 28 มกราคม 2541
- (9) หนังสือสำเนาเลขานิการคณะรัฐมนตรี ที่ นช 0205 / ว 94 ลงวันที่ 28 พฤษภาคม 2544

สาระสำคัญตามนัยมติคณะรัฐมนตรีดังกล่าวข้างต้นสรุปได้ ดังนี้

1. ลูกจ้างชาวต่างประเทศเป็นลูกจ้างซึ่งมีสัญญาจ้าง มีสิทธิและหน้าที่ตามที่กำหนดไว้ในสัญญาจ้าง
2. แบบสัญญาจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงาน ที่คณะรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบแล้ว มี 2 แบบ คือ
 - 2.1 แบบ 1 ให้ใช้เฉพาะกรณีที่มีการจ้าง มีกำหนดระยะเวลาตั้งแต่ 2 ปีขึ้นไป
 - 2.2 แบบ 2 ให้ใช้เฉพาะกรณีที่มีการจ้าง มีกำหนดระยะเวลาไม่ถึง 2 ปี
3. การขอแก้ไขสัญญาจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงาน ให้กระทรวงการคลังมีอำนาจให้ดุลพินิจอนุมัติให้ส่วนราชการต่าง ๆ แก้ไขสัญญาจ้างที่คณะรัฐมนตรีกำหนดไว้เดิมได้ โดยมีเงื่อนไข 2 ประการ คือ เป็นการแก้ไขที่เป็นประโยชน์กับส่วนราชการนั้นและไม่ผูกพันวงเงินบประมาณเกินไปกว่าก่อนการแก้ไข
4. การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศทุกรายดับ ให้จ้างในอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งตามบัญชีกำหนดอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ ห้ามมีความจำเป็นจะต้องจ้างสูงกว่าอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งที่กำหนดไว้ ให้ขอท่าความผลกระทบกับกระทรวงการคลังก่อน ทั้งนี้ จะต้องเป็นการจ้างที่เป็นประโยชน์ต่อทางราชการอย่างแท้จริง

/ 5. การจ้าง

5. การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศไม่ควรจ้างบุคคลที่มีอายุเกิน 30 ปีเป็นขุนกิจ เนื่องจากวัยต่างกันแต่กรณีจำเป็นแท้จริงที่ไม่อาจหาจ้างบุคคลอื่นเข้าปฏิบัติงานแทนได้ ก็ให้จ้างโดยขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง การจ้างในสังคมจะเป็นนี้ให้ร่างให้เพียงอายุไม่เกิน 65 ปีเป็นขุนกิจ

6. การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุเกิน 65 ปีเป็นขุนกิจ ให้ขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง โดยให้ยึดหลักการพิจารณาเดือกสมรรถภาพบุคคลมาด้วยตัวแทน ดังนี้

6.1 ผู้นั้นมีคุณสมบัติคงความต้องการของตัวแทนที่ต้องการเดือกสมรรถภาพบุคคลมาด้วยตัวแทน เช่น คุณสมบัติต้านความรู้ความสามารถ ประสบการณ์ และศรีษะ เป็นต้น

6.2 ผู้นั้นเป็นผู้มีคุณสมบัติที่สุด หรือดีกว่าบุคคลอื่น ๆ ที่มีให้เดือก

6.3 ค่าตอบแทนที่จะจ่ายให้ผู้ให้รับการเดือกสรร มีความเหมาะสมกับความรับผิดชอบและคุณสมบัติของบุคคล

6.4 ผู้นั้นมีคุณสมบัติอื่น ๆ ไม่ชัดกับคุณสมบัติต่าง ๆ ที่ทางราชการกำหนดให้

7. ให้ห้ามนำส่วนราชการเจ้าของบุคคลที่เดือนบุคคลที่เดือนนี้ไป เป็นผู้มีอำนาจอนุมัติการจ้างและออกคำสั่งจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศให้เดือนภายในเดือนที่คณะกรรมการตั้งให้รับความตกลงจากกระทรวงการคลัง ในอัตราค่าจ้างไม่เกินขั้นต่ำของตัวแทนที่กำหนดให้

หลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติ

หลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติเกี่ยวกับการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างตามนัยมติคณะกรรมการตั้ง เป็นดังนี้

1. การจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงาน ให้จ้างเป็นลูกจ้างตามแบบสัญญาและอัตรากำไรจ้างที่คณะกรรมการตั้งกำหนด หากส่วนราชการใดไม่อาจปฏิบัติภาระตามนัยดังกล่าวได้ ก็ให้ขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง และเมื่อส่วนราชการได้ตกลงทำสัญญาจ้างเรียบร้อยแล้ว ให้ส่งสำเนาสัญญาจ้างให้กรมบัญชีกลางและสำนักงานการตรวจเงินแผ่นดินทราบด้วย

2. ในการทำสัญญาจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงานนั้น ผู้แทนส่วนราชการคู่สัญญาจะต้องดำเนินการเข้าใจจริงเกี่ยวกับสิทธิ์ต่าง ๆ ที่จะให้แก่ลูกจ้างชาวต่างประเทศฯ จะมีสิทธิ์ในกรณีใดบ้างหรือไม่เพียงใด หากผู้จ้างไม่ประสงค์จะให้สิทธิ์แก่ผู้รับจ้างในกรณีใด ก็จะต้องชี้แจงความนั้น ๆ ในสัญญาจ้างออก มิให้มีผลใช้บังคับแก่คู่กรณี โดยผู้จ้างและผู้รับจ้างจะต้องลงนามกำกับการเข้าใจเพื่อเป็นหลักฐาน

3. การลงนามในสัญญาจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงาน หัวหน้าส่วนราชการเจ้าของงานประเมินจะต้องคำนึงถึงเรื่องที่จึงจะมีโดยรอบครบถ้วนก่อนว่า จะให้ลูกจ้างชาวต่างประเทศได้รับสิทธิตามสัญญาจ้างเทียงตามนัยแห่งข้อ 2 ก่อนที่จะลงนามทำสัญญานะเป็นผู้จ้าง หากปรากฏว่าการทำสัญญาจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศมิได้เป็นไปตามข้อเท็จจริงและประยัดเท่าที่ควร ฉันเป็นผลผูกพันให้รัฐต้องจ่ายเงินให้แก่ผู้รับจ้างโดยไม่สมควร ผู้ทำสัญญาอาจจะต้องรับผิดชอบ

4. ในกรณีที่มีการทำจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศตามสัญญาจ้างแบบ 1 และลูกจ้างชาวต่างประเทศให้ทำงานมากครบ 2 ปีแล้ว หากส่วนราชการมีความประสงค์จะทำสัญญาจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศรายเดือนต่อไปอีก แม้ว่าการต่อสัญญาจ้างในระยะเวลาดังไม่ครบ 2 ปีบริบูรณ์ ก็ตาม ให้ใช้สัญญาจ้างแบบ 1 โดยถือว่าส่วนราชการนั้น ๆ ได้จ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศผู้นั้นต่อเนื่องกันมาเกิน 2 ปี อยู่ในหลักเกณฑ์ที่จะได้รับสิทธิต่าง ๆ ตามเงื่อนไขแห่งสัญญาจ้างแบบ 1 โดยให้หมายเหตุให้เป็นหลักฐานในท้ายสัญญาฉบับใหม่ว่าเป็นการจ้างต่อเนื่องจากสัญญาเดิมที่ได้จ้างมาแล้วกี่ปี ตั้งแต่วันเดือนปีใดถึงวันเดือนปีใด ส่วนสัญญาจ้างแบบ 2 ให้ใช้เฉพาะผู้ที่จ้างใหม่ ซึ่งมีกำหนดระยะเวลาการจ้างไม่ถึง 2 ปี เท่านั้น

5. อัตราค่าจ้างตามบัญชีกำหนดอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ มี 2 บัญชี คือ บัญชีของตำแหน่งผู้สอน (เอกสารแนบ 1) และบัญชีของตำแหน่งผู้เชี่ยวชาญ (เอกสารแนบ 2) สำหรับค่าเช่าบ้านของลูกจ้างชาวต่างประเทศให้ได้รับค่าเช่าบ้านเหมาจ่ายในอัตราเดือนละ 8,000 บาท

6. การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ ให้จ้างในอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งตามบัญชีกำหนด อัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ โดยในระยะเวลา 2 ปีแรก ที่เริ่มจ้าง ไม่มีการปรับค่าจ้างให้สูงขึ้น

7. การปรับอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศให้สูงขึ้น 1 ขั้น แต่ไม่เกิน 2 ขั้น ให้อยู่ในศูนย์พินิจของหัวหน้าส่วนราชการเจ้าของงบประมาณที่เทียบเท่าอธิบดีขึ้นไป เป็นผู้พิจารณา โดยจะต้องอยู่ในหลักเกณฑ์ ดังนี้

7.1 การปรับอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศให้สูงขึ้น 1 ขั้น มีหลักเกณฑ์ ดังนี้

(1) ลูกจ้างรายนั้นทำสัญญาจ้างที่เดิมจ้างในคราวเดียวมีระยะเวลา 2 ปี และมีการปฏิบัติงานครบ 2 ปีบริบูรณ์ ด้วย

(2) ผู้จ้างและผู้รับจ้างมีความประสงค์จะทำสัญญาจ้างต่อไปอีก 2 ปีบริบูรณ์

(3) ผลการปฏิบัติงานของลูกจ้างรายนั้นในรอบระยะเวลา 2 ปี ที่ส่องมาแล้ว ได้ผลดีเด่นเป็นที่พอใจของผู้จ้าง และเป็นประโยชน์ต่อประเทศชาติ

(4) มีเงินงบประมาณรายจ่าย งบบุคลากร รายการค่าจ้างซึ่งคร่าว เพียงพอที่จะปรับค่าจ้างให้สูงขึ้นได้

7.2 การปรับอัตราค่าจ้างลูกจ้างช่างชากต่างประเทศให้สูงขึ้น 2 ขั้น มีหลักเกณฑ์ ดังนี้

(1) ผู้นั้นจะต้องอยู่ในหลักเกณฑ์ที่จะได้รับการปรับอัตราค่าจ้างให้สูงขึ้น 1 ขั้น ตาม

ข้อ 7.1

(2) ผู้นั้นจะต้องมีผลการปฏิบัติงานดีเด่นมาก มีประสิทธิภาพประสิทธิผล อันก่อให้เกิดประโยชน์และผลดีซึ่งต่อประเทศชาติเป็นอย่างมาก

(3) ให้คำแนะนำโดยตรงเพื่อปรับอัตราค่าจ้างให้สูงขึ้น 2 ขั้น ให้ไม่เกินห้าข้อละ 15 ชุด จำนวนลูกจ้างช่างชากต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างครบ 2 ปีบริบูรณ์ ณ วันที่ 1 ตุลาคม ของปีงบประมาณนั้น ๆ และถ้ามีเศษถึงครึ่งให้ปัดเป็นจำนวนเต็ม ถ้าไม่ถึงครึ่งให้ปัดทิ้ง แต่ถ้าปัดเศษทั้งหมดจะไม่ได้รับการปรับค่าจ้างเลยแม้แต่คนเดียว ก็ให้ปรับให้ 1 คน

(4) ให้ส่วนราชการจัดทำบัญชีการปรับอัตราค่าจ้างลูกจ้างช่างชากต่างประเทศกรณีพิเศษ 2 ขั้น (เอกสารแนบ 3) ลงให้กรมบัญชีกลางตรวจสอบ จำนวน 3 ชุด อย่างเข้าภายในวันที่ 30 กันยายนของทุกปี แต่ทั้งนี้ จะปรับอัตราค่าจ้างได้เมื่อใดนั้นจะต้องเป็นไปตามระยะเวลาตามสัญญาจ้างแต่ละฉบับ

8. ในกรณีที่มีการทำสัญญาจ้างโดยไม่มีกำหนดระยะเวลาสั้นสุดໄหรดี หรือในกรณีที่มีกำหนดต่อสัญญาจ้างโดยไม่มีกำหนดระยะเวลาสั้นสุดໄหรดี หากส่วนราชการประสงค์จะปรับอัตราค่าจ้างลูกจ้างช่างต่างประเทศให้สูงขึ้น ก็สามารถกระทำการให้ทุกระยะเวลา 2 ปีบริบูรณ์ โดยให้ถือปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ดังกล่าวข้างต้น

9. การเปลี่ยนระดับขั้นลูกจ้างช่างชากต่างประเทศให้สูงขึ้น เนื่องจากลูกจ้างรายนี้มีหน้าที่ความรับผิดชอบเปลี่ยนไป ให้ปรับอัตราค่าจ้างเข้าสู่ระดับขั้นใหม่ในขั้นเดียวกันหรือขั้นที่ใกล้เคียงที่สูงกว่าของตำแหน่งนั้นได้ โดยไม่ต้องขอทำการแต่งตั้งกับกระทรวงการคลัง แต่ทั้งนี้ ในการยกจ่ายค่าจ้าง สำนักงานจะต้องได้รับการยืนยันของบประมาณรายจ่าย งบบุคลากร รายการค่าจ้างทั่วทุกภาค จากสำนักงบประมาณ และได้รับอนุมัติบัญชีลูกจ้างชั่วคราวจากกรมบัญชีกลาง

10. การจ้างลูกจ้างช่างชากต่างประเทศในอัตราค่าจ้างต่ำกว่าอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งตามบัญชีกำหนดอัตราค่าจ้างลูกจ้างช่างชากต่างประเทศ ให้ส่วนราชการสามารถทำสัญญาจ้างได้เองโดยไม่ต้องขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง ทั้งนี้ เนื่องจากการจ้างดังกล่าวไม่ได้เป็นการทำให้ทางราชการต้องเสียบประมาณเกินกว่าความจำเป็น

11. การจ้างลูกจ้างช่างชากต่างประเทศในอัตราค่าจ้างสูงกว่าอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งตามบัญชีกำหนดอัตราค่าจ้างลูกจ้างช่างชากต่างประเทศ ให้ขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง (กรมบัญชีกลาง)

โดยให้ส่วนราชการส่งหนังสือขออนุมัติการจ้างต่อกรมบัญชีกลางของป่างเข้าก่อนเดือนมกราคม 1 เดือน ก้าไม่ดำเนินการภายในเวลาที่กำหนด หากมีปัญหาในการเบิกจ่ายส่วนราชการอาจต้องรับผิดชอบ โดยให้จัดแจงข้อมูลเพื่อประกอบการพิจารณาการขออนุมัติจ้าง ดังนี้

- (1) ชื่อและอายุของผู้ที่ส่วนราชการมีความประสงค์จะจ้าง
- (2) ชื่อตำแหน่งที่จะจ้าง อัตราค่าจ้าง และระยะเวลาการจ้าง
- (3) ประวัติการศึกษา และการทำงาน
- (4) เหตุผลความจำเป็นในการขออนุมัติจ้างสูงกว่าอัตราค่าจ้างขั้นต่ำ

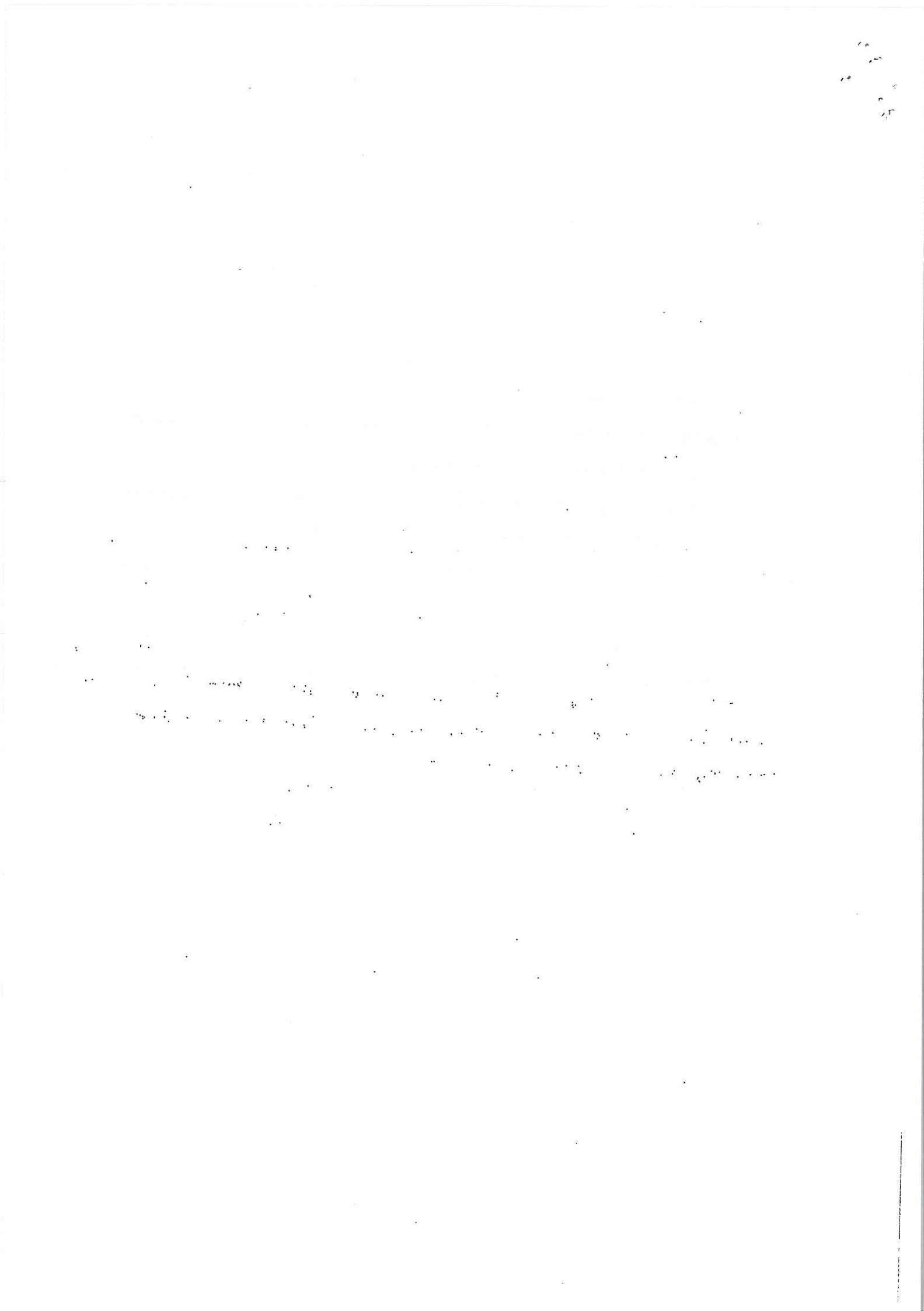
12. ในกรณีที่ได้รับความตกลงให้จ้างในอัตราค่าจ้างสูงกว่าอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งแล้ว หากส่วนราชการมีความประสงค์จะจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศภายเดิมต่อไปอีก โดยให้ได้รับค่าจ้างในอัตราเพิ่มเติม ก็สามารถต่อสัญญาจ้างได้ โดยไม่ต้องขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง

13. การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุเกิน 60 ปีบริบูรณ์ ให้ขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง (กรมบัญชีกลาง) โดยมีเกณฑ์การพิจารณาในเรื่องอายุการจ้าง กรณีสามารถศึกษาให้เข้าใจอยู่ไม่เกิน 70 ปีบริบูรณ์ ส่วนกรณีชาวอื่นที่มีความจำเป็น ให้จ้างได้อายุไม่เกิน 65 ปีบริบูรณ์ สำหรับคุณสมบัติในการเลือกสรรบุคคลมาดำรงตำแหน่ง ให้ใช้หลักการตามมติคณะรัฐมนตรีตามนัยข้อ 6

14. การขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง (กรมบัญชีกลาง) กรณีการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอายุเกิน 60 ปีบริบูรณ์ ให้ส่วนราชการส่งหนังสือขออนุมัติจ้างของป่างเข้าก่อนเดือนมกราคม 1 เดือน หากไม่ดำเนินการภายในเวลาที่กำหนด หากมีปัญหาในการเบิกจ่าย ส่วนราชการอาจต้องรับผิดชอบ ทั้งนี้ให้จัดแจงข้อมูลเพื่อประกอบการพิจารณาการขออนุมัติจ้าง ดังนี้

- (1) ชื่อและอายุของผู้ที่ส่วนราชการมีความประสงค์จะจ้าง
- (2) ชื่อตำแหน่งที่จะจ้าง อัตราค่าจ้าง และระยะเวลาการจ้าง
- (3) ประวัติการศึกษา และการทำงาน
- (4) ใบรับรองแพทย์
- (5) เหตุผลความจำเป็นในการขออนุมัติจ้าง

15. ในกรณีที่ส่วนราชการไม่สามารถดำเนินการทำตามหลักเกณฑ์แล้วก็ปฏิบัติงล่าวได้ ให้ขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลัง



ลช. 9

บัญชีการปรับอัตราค่าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ กรณีพิเศษ 2 ข้อ

กรรม..... กระทรวง.....

ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.

จำนวนลูกจ้างที่มีหักทด ณ วันที่ 1 ตุลาคม (1)	จำนวนลูกจ้างที่มีสัญญา จ้างครม. 2 ปี บริบูรณ์ ณ วันที่ 1 ตุลาคม (2)	จำนวนร้อยละ 15 ของลูกจ้างที่มีสัญญา จ้างครม. 2 ปี บริบูรณ์ (3)	หมายเหตุ (4)

ขอรับรองความถูกต้อง

(.....)
ตำแหน่ง.....

กรรมบัญชีกลางตรวจสอบแล้ว

วันที่.....

คำอธิบาย

- ช่องที่ 1 ให้ใส่จำนวนลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีอยู่ทั้งหมดของผู้ขออนุมัติปรับอัตราราค่าจ้าง ณ วันที่ 1 ตุลาคม ของปีงบประมาณนั้นๆ ไม่ว่าจะเป็นการจ้างระยะเวลาเท่าไดก์ตาม โดยไม่ต้องแยกชื่อตำแหน่งหรือระดับชั้น
- ช่องที่ 2 ให้ใส่จำนวนลูกจ้างชาวต่างประเทศเฉพาะที่มีสัญญาจ้างครบ 2 ปีบวบรวม ณ วันที่ 1 ตุลาคม ของปีงบประมาณนั้นๆ ไม่ว่าสัญญาจ้างนั้นจะครบกำหนดเมื่อใดก็ตามโดยไม่ต้องแยกชื่อตำแหน่งหรือระดับชั้น เช่นเดียวกับช่องที่ 1
- ช่องที่ 3 ให้คำนวณគิตรวางปัจจุบันของลูกจ้างชาวต่างประเทศในอัตราอัตราร้อยละ 15 ของลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างครบ 2 ปีบวบรวม ($ช่องที่ 2 \times 15\%$) โดยให้สัดส่วนนี้ยึด 1 ตำแหน่ง
- ช่องที่ 4 ให้ระบุว่า มีลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างครบ 2 ปีบวบรวม ในปีงบประมาณนั้นจำนวนกี่อัตรา ถ้าไม่มีให้ระบุว่าไม่มีลูกจ้างชาวต่างประเทศที่มีสัญญาจ้างครบ 2 ปีบวบรวม ในปีงบประมาณนั้น

หมายเหตุ การคำนวณគิตรวางปัจจุบันของลูกจ้างชาวต่างประเทศจะคำนวณเป็นยอดรวมของหักกรม หรือคำนวณแยกเป็นแต่ละหน่วยงานย่อยก็ได้ แต่เมื่อรวมគิตรวางตัวอัตราร้อยละ 15 แล้วจะต้องไม่เกินยอดรวมของหักกรม และห้ายบัญชีดังกล่าวให้เลขานุการกรม หัวหน้ากองการเจ้าหน้าที่หรือผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่ หรือตำแหน่งอื่นที่เทียบเท่า คนใดคนหนึ่งแล้วแต่กรณี เป็นผู้ลงนามรับรองความถูกต้องของเอกสาร

พ. สช 0203/3.32

สำนักงานเลขานุการคณะรัฐมนตรี

21 มีนาคม 2516

เรื่อง ร่างสัญญาจ้างข้าวต่างประเทศเข้าบัญชีดิงน

เรียน เวียดนามกระทรวง ทบวง กรม

สิ่งที่ต้องมาด้วย ร่างสัญญาตั้งกล่าวข้างต้น

ด้วยในคราวประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ 20 มีนาคม 2516 คณะกรรมการฯได้พิจารณา.r่างสัญญาจ้างข้าวต่างประเทศเข้าบัญชีดิงน ซึ่งคณะกรรมการฯได้ปรึกษาภูมิภาคของทั่วหน้า คณะกรรมการฯได้พิจารณาแก้ไขเสร็จเรียบร้อยแล้ว ลงมติให้ชอบด้วย และอนุมัติให้ถือบัญชีต่อไป

จึงขอรับอนุมัติ เพื่อถือบัญชีต่อไป

ขอแสดงความเห็นถืออย่างยิ่ง

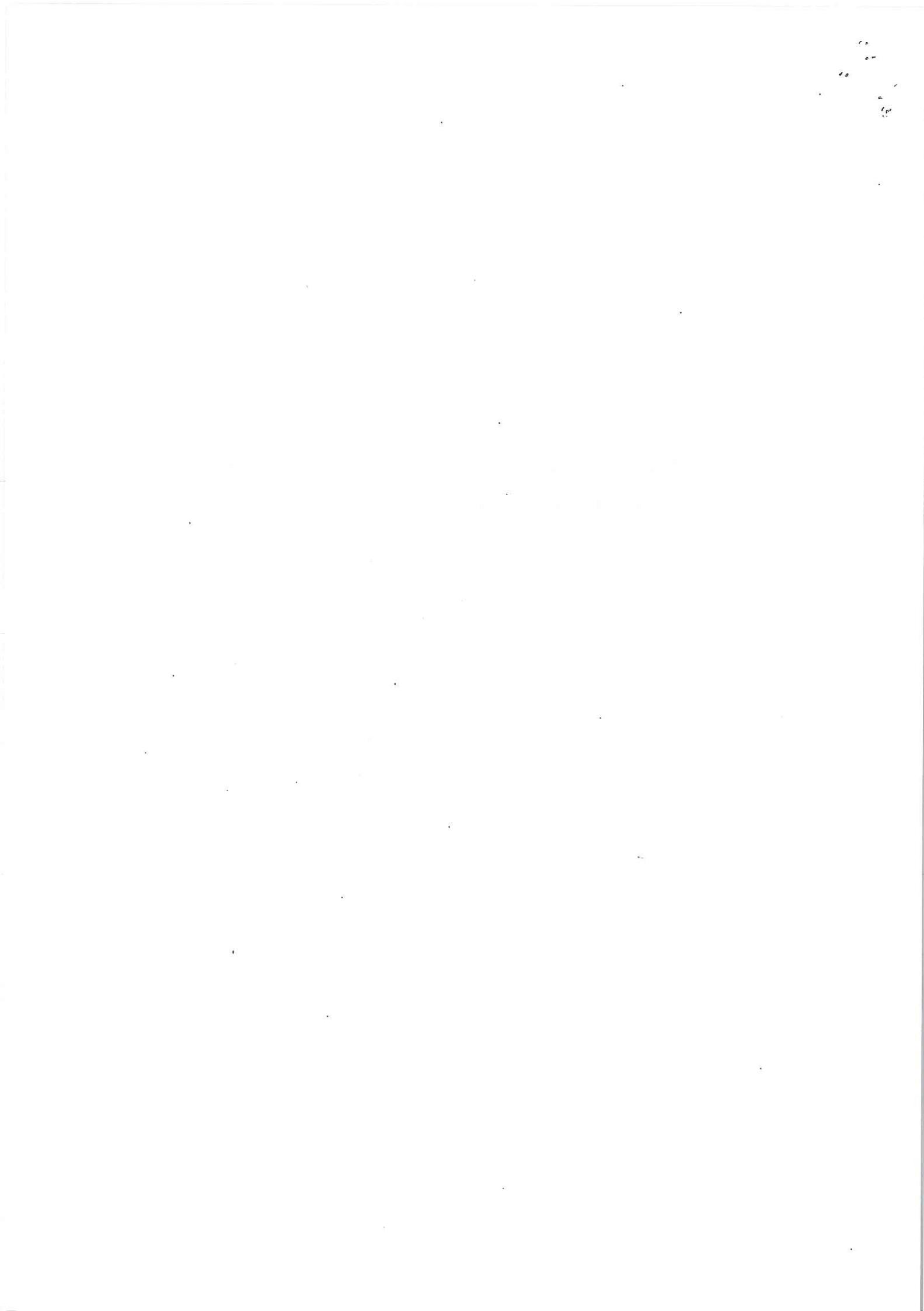
(ลงชื่อ) พล.เรือเอก อันเดอร์ เนตรารักษ์ ร.น.

(ลงชื่อ) เมตรารักษ์

เลขานุการคณะรัฐมนตรี

กองนิติธรรม

โทร. 810007



สัญญาฉบับนี้กาวต่างบบระหว่างเจ้าของภูมิที่ดิน

สัญญาฉบับนี้ทำขึ้นเมื่อวันที่.....

ระหว่าง..... (ชื่อกรากร่วมหรือคน)
โดย นาย..... ที่ได้เห็น....

ซึ่งท่อไปในสัญญานี้เรียกว่า "ผู้ว่าจ้าง" ฝ่ายหนึ่ง กับ
สัญชาติ..... อายุ..... ภูมิลำเนาอยู่..... ที่
ซึ่งท่อไปในสัญญานี้เรียกว่า "ผู้รับจ้าง" อีกฝ่ายหนึ่ง
ผู้ว่าจ้างทอกลงชื่อผู้รับจ้างเข้าปฏิบัติงานในหน้าที่
สังกัด..... มีกำหนดเวลา..... ปี..... นับแต่
วันที่..... เดือน..... พ.ศ..... ซึ่งเป็นวันเริ่มปฏิบัติงานเป็นทันทีไป
และผู้รับจ้างทอกลงรับจ้างปฏิบัติงานในหน้าที่ทักษะความสามารถเช่นไรก็จะเป็น

ภาระหน้าที่

ข้อ ๑. ผู้รับจ้างยอมอุทิศเวลาหักห FRONT ให้แก่การปฏิบัติงานในหน้าที่ตามสัญญานี้ ให้
บังเกิดผลดีสุดก้าวความรู้ความสามารถด้วยของผู้รับจ้าง และผู้รับจ้างจะลดเว้นจากภารรับจ้างหน้าที่
หรือประกอบหมายใดๆ ให้ลดความเสียหายแห่งสัญญานี้

ค่าตอบแทน

ข้อ ๒. ผู้รับจ้างจะได้รับค่าจ้างในอัตราเดือนละ..... ต่อเดือน
วันที่..... เดือน..... พ.ศ..... ซึ่งเป็นวันเริ่มปฏิบัติงานเป็นทันทีไป
ในการเดินทางจากที่ต้องเดินทางมาหากำท่องประเทศ เพื่อมาปฏิบัติงานตามสัญญานี้ ผู้
รับจ้างจะได้รับค่าจ้างคงเดือนเดือนละ ๕๐๐๐ บาท แต่จะต้องไม่เกิน ๗ วัน ก่อนวันเริ่ม
ปฏิบัติงาน

ข้อ ๓. ค่าจ้างตามข้อ ๒. จะจ่ายให้แก่ผู้รับจ้างเป็นรายเดือน โดยจ่ายให้ในวันทำการ
สุกๆ ของเดือน

บ้านพัก

ข้อ ๔. ผู้รับจ้างจะห้องพักอยู่ในบ้านพักของทางราชการตามที่ผู้ว่าจ้างจัดไว้ให้
ในการเดินทางท่องเที่ยวบ้านพักของทางราชการ ผู้ว่าจ้างจะจ่ายค่าเช่าบ้านพัก โดยเหมาจ่าย
ให้ในอัตราเดือนละ ๕๐๐๐ บาท และผู้รับจ้างไม่มีสิทธิ์เรียกร้องค่าใช้จ่ายใดๆ เกี่ยวกับการ
เช่าบ้านพักอีก

เงื่อนไขในการเดินทางมาปฏิบัติงาน

ข้อ ๕. ในการเดินทางมาปฏิบัติงานไม่ต้องกว่า ๒ ปี และผู้รับจ้างต้องเดินทางมาจากต่างประเทศ ซึ่งการเดินทางนั้นเพื่อมาปฏิบัติงานตามสัญญาโดยเด็ดขาด ผู้รับจ้างจะได้รับเงินชดเชยค่าพาหนะและค่าใช้จ่ายส่วนของจาก ๑๕๐๐ บาทต่อเดือน ทั้งนี้

(๑) ค่าโดยสารเครื่องบินชั้นที่กานาธราสายตรง สำหรับคนเดียวและค่าสมรรถซึ่งเดินทางมาตัวยกัน

(๒) ค่าโดยสารเครื่องบินชั้นที่กานาธราสายตรง สำหรับบุตรที่เดินทางมาตัวยกันไม่เกิน ๓ คน ซึ่งแต่ละคนมีอายุไม่เกิน ๒๐ ปีซึ่งรวมกันแล้วยังไม่มีค่าสมรรถ

(๓) ในกรณีที่สถานที่เข้าไปปฏิบัติงานอยู่ห่างไกลกว่า ๕๐๐ กิโลเมตร ให้ได้รับค่าพาหนะเดินทางของบุคคลสองคนถ้วนใน (๑) และ (๒) ข้างต้นเท่านั้น ดังสถานที่เข้าไปปฏิบัติงานเท่าที่ข่ายจริง

(๔) ค่าขนมัยสีงของตัวน้ำดื่มขั้นสูงทางทะเลหรือทางบก ๖๐๐๐ กิโลกรัม หรือปริมาตรไม่เกิน ๑๐ ลูกบาศก์เมตร และแต่ละคนต้องได้รับเงินเดือนมากกว่า

หากผู้รับจ้างเดินทางหรือขนมัยสีงของตัวน้ำดื่มเกินกว่าข้อกำหนดที่ระบุไว้ขึ้นอย่างไรก็ตาม ผู้รับจ้างจะจ่ายชดเชยให้ในอัตราไม่เกินกว่าที่ระบุไว้ในแต่ละข้อตั้งแต่ล่าสุดแล้ว

ข้อ ๖. ผู้รับจ้างจะต้องคืนเงินชดเชยที่ได้รับไปตามข้อ ๕. ให้แก่ผู้รับจ้างต่อไปนี้ ยกเว้นกรณีเด็กสัญญาณที่จะได้ทำงานครบ ๑๘ เดือน โดยไม่เห็นด้วยก่อน

การเดินทาง

ข้อ ๗. ผู้รับจ้างมีสิทธิเดินทางไปได้ตามความจำเป็นในรอบบ้านที่ ๑ แห่ง อายุสัญญาจ้างตามกำหนด ๑๕ วันต่อไปนี้

(๑) ถ้าจิตใจดีพักผ่อนไม่เกิน ๑๐ วันทำการ แต่จะใช้สิทธินี้ใน ๖ เดือน แรกของอายุสัญญาจ้างไม่ได้

วันเดือนหรือคลาพักผ่อนที่ไม่ได้ใช้หรือใช้ไม่หมดให้สะสมไว้ให้เพียงไม่เกิน ๒๔ วันทำการ ผู้รับจ้างจะใช้วันคลาสสอนเมื่อใด ให้แข็งผู้รับจ้างทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๑๕ วัน

(๒) ถ้าป่วยไม่เกิน ๑๕ วันทำการ ในกรณีดำเนินป่วยติดต่อกันไม่เกิน ๕ วันทำการ ให้มีใบรับรองแพทย์ที่ทางราชการรับรอง

ถ้าผู้รับจ้างดำเนินป่วยในรอบบ้านที่ไม่เกินกว่า ๑๕ วันทำการ ให้นำวันคลาที่มีอยู่ทั้ง (๑) มาใช้แทนวันคลาป่วยที่เกินไปนั้นได้

ข้อ ๘. ผู้รับจ้างไม่มีสิทธิได้รับค่าจ้างในวันทำการที่ลาเกินกำหนด การเดินทางท่องเที่ยว ให้หักในอัตรา ๑ ใน ๒๔ ของค่าจ้างรายเดือนท่อ ๑ วันทำการที่ลาเกินกำหนด

การสอนสัญญาแห่งสัมภูมิ

ข้อ ๙. สัญญาสั่นสุกเมื่อ

(๑) ทราบอายุสัญญาเข้า

(๒) ผู้รับเข้าง่าย

(๓) คู่สัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดบอกเลิกสัญญาเข้าโดยแจ้งให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบด้วยหน้าเป็นหนังสือไม่น้อยกว่า ๓ เดือน

(๔) ผู้ว่าเข้าง่ายบอกเลิกสัญญาเข้าในกรณีที่เพพย์ที่ทางราชการรับรองได้ตรวจและให้ความเห็นว่าผู้รับเข้าของมีศักดิ์ภาพไม่เหมาะสมที่จะปฏิบัติงานต่อไป

(๕) ผู้ว่าเข้าง่ายบอกเลิกสัญญาเพราะผู้รับเข้าประพฤติคนไม่เหมาะสมอย่างร้ายแรงหรือละทิ้งหน้าที่ไปโดยไม่มีเหตุอันสมควร

ข้อ ๑๐. เมื่อสัญญาสั่นสุกคงท้ายเหตุ

(๑) ตามข้อ ๙ (๑) (๒) (๓) และ (๔) ผู้ว่าเข้าจะขายค่าเข้าบ้านให้เพียงวันสุกแห่งสัญญา

(๒) ตามข้อ ๙ (๒) (๓) (๔) ผู้ว่าเข้าจะขายค่าเข้าบ้านให้เพิ่มเดือนในเดือนที่สัญญาเข้าสั่นสุก สำหรับกรณีที่กານข้อ ๙ (๔) ผู้ว่าเข้าจะขายค่าเข้าบ้านให้ตามส่วนที่ควรได้รับเพียงวันสั่นสุกแห่งสัญญา

การนับอายุงานสำหรับคำนวณเงินบ้านหนี้ปักติ

ข้อ ๑๑. การนับอายุงานสำหรับคำนวณเงินบ้านหนี้ปักติให้นับเป็นจำนวนเดือนเช่นเดียวกับเดือน ถ้าถึงสิบห้าวันให้นับเป็นหนึ่งเดือน ถ้าไม่ถึงสิบห้าวันให้บัดดัง สำหรับจำนวนวันนักมีผลยกตอนให้นำรวมกันแล้วนับสามสิบวันเมื่อหนึ่งเดือน

ถ้ามีวันที่ถูกหักก่อนเข้าให้หักออก

บ้านหนี้ปักติ บ้านหนี้พิเศษ และเงินทำขาวัญ

ข้อ ๑๒. เมื่อสัญญาสั่นสุกคงและผู้รับเข้ามีอายุงานสำหรับคำนวณเงินบ้านหนี้ปักติไม่น้อยกว่า ๑๒ เดือนแล้ว ผู้รับเข้าหรือทายาทซึ่งมีสิทธิได้รับมรดกโดยชอบด้วยกฎหมาย แล้วแต่กรณีจะได้รับบ้านหนี้ปักติตามเกณฑ์ ดังนี้

ถ้าจ้างเดือนสุกห้ามคิดค่าวัยจำนวนเดือนอายุงานหารหัวสิบสอง เท่าของบาทถ้วนห้าสิบบาทครึ่งให้บัดดังเดือนหนึ่งบาท ถ้าไม่ถึงห้าสิบบาทครึ่งให้บัดดัง

ในการนับสัญญาสั่นสุกตามข้อ ๙ (๔) ผู้รับเข้าไม่มีสิทธิได้รับเงินบ้านหนี้ปักติ

ข้อ ๑๓. ในกรณีที่ผู้รับเข้าจ้างถูกประทุมร้าย หรือได้รับอันตรายสูญเสียวัยระหว่างเหตุปฏิบัติงานในหน้าที่ หรือกระทำการหมาดที่ แต่ผู้สามารถทำงานตามสภาพสัญญาเข้าท่องไปได้ ผู้ว่าเข้าจะขายเงินทำขาวัญให้กานรนเมืองกรุงเทพฯ ร่วมกับราชการและสุกเข้า

ข้อ ๑๔. ในกรณีที่ผู้รับจ้างถูกประทุษร้ายชน ก็แก่ความทายหรือให้รับอันตรายดังนี้
พิการหรือป่วยเข้าทุพพลภาพ เพราะเหตุภัยมีดังนี้ในหน้าที่ธุรกรรมทำตามหน้าที่ และแพทย์ทาง
ราชการรับรองได้ตรวจและแสดงว่าไม่สามารถปฏิบัติงานในหน้าที่ต่อไปได้อีก ถ้าการประทุษร้าย
การให้รับอันตราย หรือการบ่วยเข้าทุพพลภาพหรือการตายนั้นได้เกิดขึ้นจากความประมาท
เดินเลื่อนข้างร้ายแรงหรือความผิดของตนเอง ให้ผู้รับจ้างให้รับเงินบำนาญพิเศษ ดังนี้

(๑) กรณีพิการหรือบ่วยเข้าทุพพลภาพ ให้ได้รับเงินบำนาญพิเศษตามที่ผู้
จ้างเบนผู้กำหนดตามสมควรแก่เหตุการณ์และความพิการป่วยเข้าทุพพลภาพ มือทั่วไปแต่หากถึง
ยี่สิบห้าเท่าของอัตราค่าจ้างรายเดือน

(๒) กรณีทาย ให้จ่ายบำนาญพิเศษให้แก่ทายาทธั่งมีสิทธิได้รับมรดกโดยชอบ
ด้วยกฎหมาย เป็นจำนวนสามตั้งเท่าของอัตราค่าจ้างรายเดือน

กรณีหักลดลง

ข้อ ๑๕. เมื่อสัญญาสัมสุดยอดทั้งกรณีตามที่ระบุในข้อ ๔ (๑) (๒) (๓) หรือผู้จ้าง
บอกเลิกสัญญาตามข้อ ๔ (๓) ผู้รับจ้างหรือผู้คิดคานซึ่งไม่ถูกเรียกเป็นคืนกืนตามข้อ ๖ ถ้าประสงค์
จะเดินทางกลับที่เดิมตามที่ระบุในข้อ ๔ ภายในระยะเวลา ๓๐ วัน นับแต่วันที่สัญญาสัมสุด ให้
ได้รับค่าพาหนะเดินทางและค่าเชยื้องส่วนทั้ว ตั้งท่อไปนี้

(๑) ค่าโดยสารเครื่องบินชนิดที่นั่ง เที่ยวเดียว สำหรับคนเดียวต่อสมรรถ

(๒) ค่าโดยสารเที่ยวเดียวชนิดที่นั่ง เที่ยวเดียว สำหรับบุตรที่ยังไม่มีคู่สมรส ซึ่ง
เดินทางมาด้วยกันไม่เกิน ๓ คน แต่บุตรที่เกิดใหม่ในประเทศไทย

(๓) ค่าเชยื้องส่วนทั่วทางประเทศและห้องนอน ห้องนักไม่เกิน ๒,๐๐๐
กิโลกรัม หรือปริมาตรไม่เกิน ๑๐ ลูกบาศก์เมตร แล้วแต่ย่างใดจะเป็นเงินน้อยกว่า

ข้อ ๑๖. ในกรณีที่สัญญาสัมสุดยอดทั้งหมดที่ผู้รับจ้างบอกเลิกสัญญา ตามข้อ ๔ (๓)

(๑) ถ้าผู้รับจ้างได้ปฏิบัติงานมา มีระยะเวลารวมทั้งหมดไม่น้อยกว่าครึ่งของอายุสัญญา
จ้าง ผู้รับจ้างไม่มีสิทธิที่จะได้รับค่าพาหนะเดินทางและค่าเชยื้องส่วนทั่วโลกดับตามข้อ ๑๕.

(๒) ถ้าผู้รับจ้างได้ปฏิบัติงานมา มีระยะเวลารวมทั้งหมดตั้งแต่ ๓ 月 ใน ๕ ของ
ของอายุสัญญาจ้าง ผู้รับจ้างจะได้รับค่าพาหนะเดินทางและค่าเชยื้องส่วนทั่วโลกดับสำหรับ
คนสอง คู่สมรสและบุตรในอัตราอย่างละ ๕๐ ช่องที่นั่งเดินทางตามข้อ ๔.

(๓) ถ้าผู้รับจ้างได้ปฏิบัติงานมา มีระยะเวลารวมทั้งหมดตั้งแต่ ๓ 月 ใน ๕ ของ
อายุสัญญาจ้างขึ้นไป ผู้รับจ้างจะได้รับค่าพาหนะเดินทางและค่าเชยื้องส่วนทั่วโลกดับสำหรับ
คนสอง คู่สมรสและบุตรในอัตราอย่างละ ๗๕ ช่องที่นั่งเดินทางตามข้อ ๔.

การวินิจฉัยข้อพิพาท

ข้อ ๑๗. ในกรณีที่มีข้อหาเกี่ยวกับการปฏิบัติความสัญญา ผู้รับจ้างยังยื่นขอฟ้องที่ศาล
ปฏิบัติความค่าวินิจฉัยของกระทรวงการค้าตั้ง

ข้อ ๑๙. สัญญาฉบับนี้ยังใช้ได้มีผลบังคับตั้งแต่วันที่ลงนามโดยทั้งสองฝ่าย และข้อพิพาทใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากสัญญานี้ให้ดำเนินคดี ณ ศาลแพ่ง กรุงเทพมหานคร

สัญญานี้ทางนเป็นส่วนของข้อความตรงกัน ดูที่สัญญาได้อ่านข้อความและเข้าใจโดยตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นหลักฐาน.

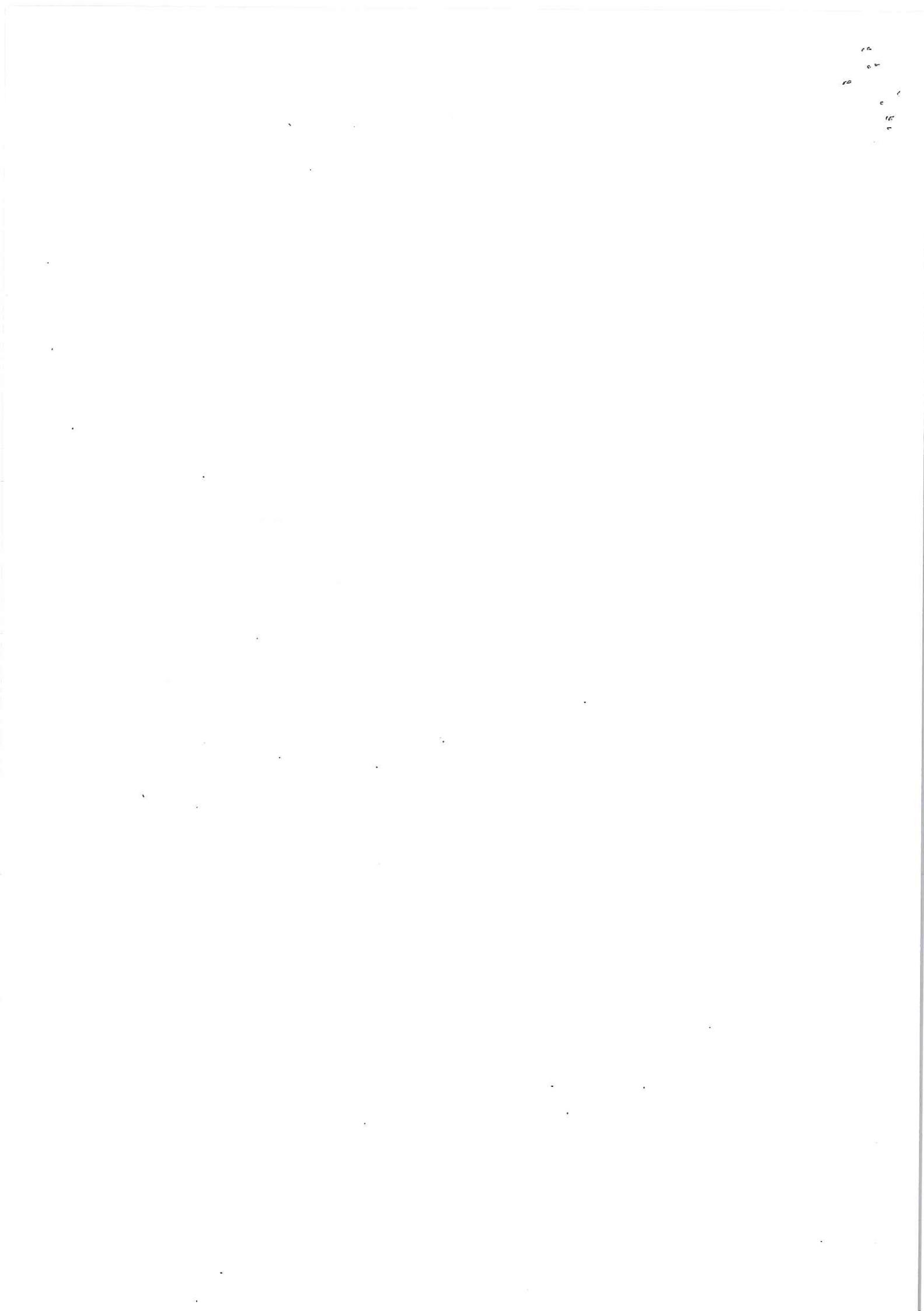
ผู้เข้าชม

ผู้รับเข้าชม

พยาน

พยาน

- หมายเหตุ (๑) บุคคลที่จะลงนามแทนกระทรวงหรือกรมนั้น ต้องเป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวง หรืออธิบดี หากมิได้ลงนามอย่างท่องเที่ยมมีคำสั่งหรือหนังสือมอบอำนาจของกระทรวง หรือกรมให้ทำสัญญางาน พร้อมทั้งระบุคำสั่งหรือหนังสือมอบอำนาจหนังสือมอบอำนาจนั้นลงไว้ในสัญญาด้วย เช่น “ระหว่าง กรมบัญชีกลาง โดยนาย รองอธิบดีผู้ให้รับมอบหมายยานนาวาให้ทำสัญญางานตามคำสั่งกรมบัญชีกลางที่ออก/เมธอด์ ลงวันที่ ๑๐ กรกฎาคม ๒๕๗๕ ซึ่งต่อไปในสัญญานี้จะเรียกว่า “ผู้เข้าชม” ผู้ย仟ง” เป็นทัน
- (๒) หมายความว่า สัญญานี้ใช้ได้เฉพาะกรณีที่มีการเข้ามาทำการค้าที่มีกำหนดตระยะเวลาสั้นๆ ไม่เกินหนึ่งเดือน



(แบบ ๒)

สัญญาจ้างไว้ทางค่าจ้างประจำเดือนมีจำนวน

สัญญาฉบับที่ ๔ วันที่ _____
 ระหว่าง..... (ชื่อกระทรวงหรือกรม)
 โดย นาย ตำแหน่ง.....

ซึ่งต่อไปในสัญญานี้จะเรียกว่า “ผู้จ้าง” ฝ่ายหนึ่ง กับ
 สัญชาติ..... อายุ..... ภูมิลำเนาอยู่.....
 ซึ่งต่อไปในสัญญานี้จะเรียกว่า “ผู้รับจ้าง” อีกฝ่ายหนึ่ง
 ผู้จ้างทรงตกลงหางผู้รับจ้างเข้ามาปฏิบัติงานให้หน้าที่
 ลงกต..... มีกำหนดเวลา..... ปี นับถ้วนตั้งแต่วันที่..... เดือน..... พ.ศ. ซึ่งเป็นวันเริ่มปฏิบัติงานเป็นทันทีไป
 และผู้รับจ้างตกลงรับจ้างปฏิบัติงานในหน้าที่ทั้งกติ่งห้องประชุมและเวลาตั้งแต่เวลาเด็กทางเข้าออกจนกว่าจะได้รับจ้างต่อไป

ภาระหน้างาน

ข้อ ๑. ผู้รับจ้างยอมถือปฏิบัติหน้าที่ตามสัญญานี้ ให้
 บังเกิดผลดีที่สุดกับความรู้ความสามารถของผู้รับจ้าง และผู้รับจ้างจะตระหนักรู้ถึงภาระหน้างาน
 หรือประกอบอาชีพใดก็ชอบอย่างแท้จริงและตั้งใจที่จะทำงาน

ค่าจ้าง

ข้อ ๒. ผู้รับจ้างจะได้รับค่าจ้างในอัตราเดือนละ..... ต้นที่
 วันที่..... เดือน..... พ.ศ. ซึ่งเป็นวันเริ่มปฏิบัติงานเป็นทันทีไป
 ข้อ ๓. ค่าจ้างตามข้อ ๒. จะจ่ายให้แก่ผู้รับจ้างเป็นรายเดือน โดยจ่ายให้ในวันทำการ
 สุดท้ายของเดือน

บ้านพัก

ข้อ ๔. ผู้รับจ้างจะห้องพักอาศัยในบ้านพักของทางราชการตามที่ผู้จ้างจัดให้ให้
 ในกรณีที่ไม่มีบ้านพักของทางราชการ ผู้จ้างจะจ่ายค่าเช่าบ้านพัก โดยเหมาจ่าย
 ให้ในอัตราเดือนละ ๗๐๐๐ บาท และผู้รับจ้างไม่มีสิทธิเรียกร้องค่าใช้จ่ายใด ๆ เกี่ยวกับการ
 เช่าบ้านพักอีก

ภาระ

ข้อ ๕. ผู้รับจ้างมีสิทธิลาโดยได้รับค่าจ้างเท่าไหร่ก็ตามความจำเป็นในรอบบิ๊กนึง ๆ แห่ง^๑
 อายุสัญญาจ้างตามเกณฑ์ ที่ตั้งที่ไป

(๑) ถ้ากิจกรรมล่าพักผ่อนไม่เกิน ๑๐ วันทำการ แต่จะใช้สิทธินี้ใน ๖ เดือน แรกของอายุสัญญาชั้งไม่ได้

วันลา กิจกรรมล่าพักผ่อนที่ไม่ได้ใช้หรือใช้ไม่หมดให้สะสมไว้ได้เพียงไม่เกิน ๒๔ วันทำการ ผู้รับจ้างจะใช้วันลาสะสมเมื่อไห ให้แจ้งผู้รับจ้างทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๑๕ วัน

(๒) ถ้าว่ายไม่เกิน ๑๕ วันทำการ ในกรณีลาป่วยติดต่อกันเกิน ๕ วันทำการ ให้มีใบรับรองแพทย์ที่ทางราชการรับรอง

ถ้าผู้รับจ้างลาป่วยในรอบปีไม่เกินกว่า ๑๕ วันทำการ ให้นำวันลาที่มีอยู่ตาม (๑) มาใช้แทนวันลาป่วยที่เกินไปนั้นได้

ข้อ ๖. ผู้รับจ้างไม่สิทธิ์ได้รับค่าจ้างในวันทำการที่ลาเกินกำหนด การหักค่าวังให้หักในอัตรา ๑ ใน ๒๔ ของค่าจ้างรายเดือนท่อ ๕ วันทำการที่ลาเกินกำหนด

การสั่นสุดแห่งสัญญา

ข้อ ๗. สัญญานั้นสุดเมื่อ

(๑) ครบอายุสัญญาชั้ง

(๒) ผู้รับจ้างตาย

(๓) คู่สัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดบอกเลิกสัญญาชั้งโดยแจ้งให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบล่วงหน้าเป็นหนังสือไม่น้อยกว่า ๓ เดือน

(๔) ผู้รับจ้างบอกเลิกสัญญาชั้งในกรณีที่แพทย์ที่ทางราชการรับรองได้ตรวจและให้ความเห็นว่าผู้รับจ้างมีสุขภาพไม่เหมาะสมที่จะปฏิบัติงานท่อไป

(๕) ผู้รับจ้างบอกเลิกสัญญาเพราะผู้รับจ้างประพฤติคนไม่เหมาะสมอย่างร้ายแรง หรือทะเลาะหัวที่ไปโดยไม่มีเหตุอันสมควร

ข้อ ๘. เมื่อสัญญานั้นสุดคงค้างเหตุ

(๑) ตามข้อ (๑) (๒) (๓) (๔) และ (๕) ผู้รับจ้างจะค่าจ้างให้เพียงวันสุดแห่งสัญญา

(๖) ตามข้อ (๖) (๗) (๘) (๙) ผู้รับจ้างจะจ่ายค่าเช่าน้ำให้เต็มเดือนในเดือนที่สัญญาชั้งสุด สำหรับกรณีตามข้อ (๕) ผู้รับจ้างจะจ่ายค่าเช่าม้าน้ำให้ตามส่วนที่ควรได้รับ เพียงวันสุดแห่งสัญญา

การนับอายุงานสำหรับคำนวณเงินค่าน้ำหนึ่งภาคตី

ข้อ ๙. การนับอายุงานสำหรับคำนวณเงินค่าน้ำหนึ่งภาคตីให้นับเป็นจำนวนเดือนเท่าช่องเดือน ถ้าต้องซื้อหัวน้ำให้นับเป็นหนึ่งเดือน ถ้าไม่ต้องซื้อหัวน้ำให้บวกหง สำหรับจำนวนวันวันถัดมีหลักสูตรให้นำมารวมกันแล้วนับตามตัวบวันเป็นหนึ่งเดือน

ถ้ามีวันที่สุดหักค่าจ้างให้หักออก

บันทึกนักพากิจ บันทึกนักพากิจ และเงินทำขวัญ

ข้อ ๑๐. เมื่อสัญญาด้านสุคติและผู้รับจ้างมีอาชญากรรมรับคำวินิจฉัยนักพากิจไม่น้อยกว่า ๑๒ เดือนแล้ว ผู้รับจ้างหรือทางราชการซึ่งมีสิทธิได้รับผลกระทบโดยชอบด้วยกฎหมาย แล้วแต่กรณีจะได้รับบำเหน็จปักกิจตามเกณฑ์ ดังนี้

ก สำจังเดือนสุคติห้ามคุณเด็กเข้าทำงานเดือนอาชญากรรมห้ามด้วยสิบสอง เดือนของปี
ถ้าทางห้ามเด็กให้บุคคลหนึ่งมาท ถ้าไม่ถึงห้าสิบเดือนให้บุคคลทั้ง

ในกรณีสัญญาด้านสุคติความข้อ ๗ (๔) ผู้รับจ้างไม่มีสิทธิได้รับเงินบำเหน็จปักกิจ

ข้อ ๑๑. ในกรณีที่ผู้รับจ้างถูกประทุษร้าย หรือได้รับอันตรายสูญเสียอย่างใดอย่างหนึ่งในหน้าที่ หรือกระทำการตามหน้าที่ แท้จริงสามารถการทำงานตามสัญญาจ้างท่องไปได้ ผู้จ้างจะจ่ายเงินทำขวัญให้ตามระเบียบกระทรวงการคลัง ว่าด้วยเงินทำขวัญข้าราชการและลูกจ้าง

ข้อ ๑๒. ในกรณีที่ผู้รับจ้างถูกประทุษร้ายจนถึงแก่ความตายหรือได้รับอันตรายถึงพิการหรือป่วยเจ็บทุพพลภาพ เพราะเหตุปฏิบัติงานในหน้าที่ หรือกระทำการตามหน้าที่ และแพทย์ที่ทางราชการรับรองได้ตรวจและแสดงว่าไม่สามารถปฏิบัติงานในหน้าที่ท่องไปได้อีก ถ้าการประทุษร้าย การได้รับอันตราย หรือการป่วยเจ็บทุพพลภาพหรือการตายนั้นไม่เกิดขึ้นจากความประมาท เสื่อมเสื่ออย่างร้ายแรงหรือความผิดของตนเอง ให้ผู้รับจ้างได้รับเงินบำเหน็จพิเศษ ดังนี้

(๑) การพิการหรือป่วยเจ็บทุพพลภาพ ให้ได้รับเงินบำเหน็จพิเศษตามที่ผู้จ้างเป็นผู้กำหนดตามสมควรแก่เหตุการณ์และความพิการร่วมเจ็บทุพพลภาพ มือครากรังแต่หากถึงยี่สิบสี่เท่าของอัตราค่าจ้างรายเดือน

(๒) กรณีตาย ให้จ่ายบำเหน็จพิเศษให้แก่ทางราชการซึ่งมีสิทธิได้รับผลกระทบโดยชอบด้วยกฎหมาย เป็นจำนวนสามสิบเท่าของอัตราค่าจ้างรายเดือน

การรับน้ำดื่มน้ำดื่มพิพาก

ข้อ ๑๓. ในกรณีที่มีน้ำดื่มน้ำดื่มพิพากให้เข้ากับการปฏิบัติตามสัญญาดังนี้ ผู้รับจ้างขออนุญาตได้รับน้ำดื่มน้ำดื่มพิพากตามค่าวินิจฉัยของกระทรวงการคลัง

ข้อ ๑๔. สัญญาฉบับนี้อยู่ภายใต้บังคับกฎหมายไทย และข้อพิพากใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากสัญญานี้ให้ดำเนินคดี ตามเพียง กรุงเทพมหานคร

สัญญานี้ทำขึ้นเมื่อส่องคบบังษือความต้องกัน คู่สัญญาให้อ่านข้อความและเข้าใจโดยตลอดแล้ว จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นหลักฐาน.

ผู้จ้าง

ผู้รับจ้าง

พยาน

หมายเหตุ (๑) บุคคลที่จะลงนามแทนกระทรวงหรือกรมนั้น ต้องเป็นรัฐมนตรีว่าการกระทรวง
หรืออธิบดี หากมิได้ลงนามของจะถือว่ามีคำสั่งหรือหนังสือมอบอำนาจซึ่งออก—
กระทรวง หรือกรมให้ทำสัญญาแทน พร้อมทั้งระบุคำสั่งหรือหนังสือมอบ
อำนาจนั้นลงไว้ในสัญญาด้วย เช่น “ราชว่าการ กรมบัญชีกลาง โดยนาย
รองอธิบดีผู้ให้รับมอบหมายยื่นมาให้ทำสัญญาแทนตามคำสั่งกรมบัญชีกลางที่
๐๔/๒๕๑๕ ลงวันที่ ๑๐ กรกฎาคม ๒๕๑๕ ซึ่งต่อไปในสัญญานี้จะเรียกว่า
“ผู้ว่าราชการ” ผู้แทน” เป็นต้น

(๒) แบบร่างสัญญานี้ใช้สำหรับกรณีที่มีการซื้อกำหนดระยะเวลาไม่คงเด้ง

(Form No. 1)

Agreement for Employment of Alien

This agreement is made on.....B.E.....
 at.....between.....
 (Name of Ministry or Department).....
 represented by Mr.....Position.....
 hereinafter referred to as "employer" on the one part, and.....
 nationality.....age.....years, having domicile at.....

 hereinafter referred to as "employee" on the other part.

The employer hereby agrees to employ the employee to perform the duty of.....attached to.....
 for a period of.....years beginning from.....
 B.E., being the date of commencement of employment, and the employee hereby agrees to perform the duty under the agreement for such term in accordance with the following conditions:

Employment

Clause 1. The employee agrees to devote full time for the performance of duty under this agreement so as to achieve the best result according to his knowledge and ability and agrees to refrain from accepting any employment or engaging in any occupation throughout the term of this agreement.

Remuneration

Clause 2. The employee shall receive monthly remuneration at the rate of.....as from.....B.E.....
 being the date of commencement of employment.

In the case where the employee has to travel from abroad for the employment under this agreement, the employee shall receive remuneration as from the date of departure; provided that it shall not be more than seven days prior to the date of commencement of employment.

Clause 3. The remuneration under clause 2 shall be paid monthly to the employee on the last working day of the month.

Accommodation

Clause 4. The employee must reside at the official accommodation provided by the employer.

In the case where official accommodation is not available, the employer shall pay accommodation allowance in a lump sum at the rate of three thousand Baht a month and the employee may not claim any other expenses in connection with the accommodation.

Reimbursement for Travelling Expenses

Clause 5. In the case where the term of employment is not less than two years and the employee has to travel from abroad for the specific purpose of employment under the agreement, the fares and freight of belongings from ~~.....~~ to Bangkok Metropolis shall be reimbursed to the employee as follows:

(1) air fares of tourist class for direct flight for self and accompanied spouse;

(2) air fares of tourist class for direct flight for not more than three accompanied children, each of whom is not more than twenty years of age and unmarried;

(3) in the case where the place of employment is in a province, the actual travelling expenses for the said persons in (1) and (2) from Bangkok Metropolis to the place of employment;

(4) freight by sea or land for personal belongings of not more than two thousand kilograms in weight or ten cubic metres in volume, whichever is less.

If the employee travels or has personal belongings transported in excess of the above mentioned rate, the employer shall reimburse the employee for the amount not in excess of the rate specified under each of the said sub-clauses,

Clause 6. The employee must repay the reimbursement received under clause 5 to the employer if the employee rescinds the agreement before the completion of twelve months without justification.

Leave

Clause 7. The employee is entitled to ask for leave with full pay as deemed necessary during the period of each year of the term of employment according to the following basis:

(1) Business leave or holiday not more than ten working days but not during the first six months of the term of employment.

Unused or left over business leave or holiday may be accumulated to not more than twenty-two working days. Whenever the employee wishes to ask for accumulated leave, the employer shall be notified of it at least fifteen days in advance.

(2) Sick leave not more than fifteen working days. In the case where a sick leave is more than five consecutive working days, it must be accompanied with a certificate of an officially accepted physician.

If the employee has taken sick leave in excess of fifteen working days in any given year, the period allowed for leave under (1) may be used to compensate the period of sick leave in excess thereof.

Clause 8. The employee is not entitled to receive remuneration for the number of working days of leave over those allowed for. The deduction of remuneration shall be one-twenty-second of the monthly remuneration for one working day.

Termination of Agreement

Clause 9. This agreement is terminated on:

- (1) Completion of term of employment;
- (2) death of employee;
- (3) rescission of the agreement by either party serving a notice to the other party at least three months in advance;

(4) rescission of the agreement by the employer in the case where an officially accepted physician has examined the employee and concludes that the employee should not be employed further on account of his health;

(5) rescission of the agreement by the employer on account of the employee's serious misbehaviour or desertion of duty without justification.

Clause 10. When this agreement is terminated:

- (1) under clause 9 (2), (3), (4) and (5), the employer shall pay the remuneration up to the date of termination;
- (2) under clause 9 (2), (3), (4), the employer shall pay accommodation allowance for the whole month of termination. As for the case under clause 7. (5), the employer shall pay accommodation allowance in proportion to that the employee should receive up to the date of termination.

Calculation of Length of Service for Ordinary Gratuity

Clause 11. The counting of length of service for the calculation of ordinary gratuity shall be made on the basis of the number of months and a fraction of one month which is fifteen days or over shall be counted as one month but that which is less than fifteen days shall be disregarded. If there are many sections of the number of days, they shall be added together and thirty days shall be counted as one month.

The days for which remuneration has been deducted shall not be counted.

Ordinary and Special Gratuities and Indemnity

Clause 12. when the agreement is terminated and the employee's length of service for the calculation of ordinary gratuity is not less than twelve months, the employee or his heirs, as the case may be, shall receive ordinary gratuity according to the following basis:

The remuneration for the last month to be multiplied by the number of months of service and divided by twelve; a fraction of Baht which is fifty Stang or over shall be counted as one Baht and that which is less than fifty Stang shall be disregarded.

In the case where the agreement is terminated under clause 9 (5), the employee is not entitled to receive ordinary gratuity.

Clause 13. In the case where the employee suffers injuries through violence or loses any organ on account of or in the course of performing his duty and is still able to resume the employment under the agreement, the employer shall pay indemnity in accordance with the regulation of the Ministry of Finance on indemnity for officials and employees.

Clause 14. In the case where the employee is dead through violence or becomes disabled or incapacitated on account of or in the course of performing his duty and an officially accepted physician has examined the employee and concludes that the employee is no longer able to perform his duty and where the violence, injury, incapacity or death has not been caused by his gross negligence or fault, the employee shall receive special gratuity as follows:

(1) in case of being disabled or incapacitated, the employee shall receive special gratuity of such amount as the employer deems appropriate by taking into account the circumstances and the state of being disabled or incapacitated, which shall be six to twenty-four times the monthly remuneration;

(2) in case of death, special gratuity of thirty times the monthly remuneration shall be paid to the heirs.

Return Journey

Clause 15. When the agreement is terminated on whatever case specified in clause 9 (1), (2), (4), or the employer rescinds the agreement under clause 9 (3), the employee or accompanied persons who have not been requested to repay under clause 6 and wish to return to their original place as specified in clause 5 within thirty

days from the date of termination of the agreement shall receive travelling expenses and freight for personal belongings as follows:

- (1) air fares of tourist class for direct flight for self and spouse;
- (2) air fares of tourist class for direct flight for not more than three accompanied children who are unmarried and for children born in Thailand;
- (3) Freight by sea and or land for personal belongings of not more than two thousand kilograms in weight or ten cubic metres in volume, whichever is less.

Clause 16. In the case where the agreement is terminated on account of rescission by the employee under clause 9 (3),

- (1) if the total length of service is less than one-half of the term of employment, the employee is not entitled to receive travelling expenses and freight for personal belongings under clause 15.
- (2) if the total length of service is more than one-half but less than three-fourths of the term of employment, the employee shall receive travelling expenses and freight for personal belongings for self, spouses and children at the rate of fifty per-cent of the total amount of money calculated according to clause 5.
- (3) if the total length of service is three-fourths of the term of employment or upwards, the employee shall receive travelling expenses and freight for personal belongings for self, spouse and children at the rate of seventy five per-cent of the total amount of money calculated according to clause 5.

Settlement of Dispute

Clause 17. In the case where there is a question arising from the performance under this agreement, the employee agrees to abide by the decision of the Ministry of Finance.

Clause 18. This agreement is subject to Thai laws and any dispute arising from this agreement shall be submitted for adjudication at the Civil Court, Bangkok Metropolis.

This agreement is made in duplicate and both parties have read and fully understand the contents therein, and accordingly sign their names as evidence hereof.

..... Employer

..... Employee

..... Witness

..... Witness

- Note (1) Person to sign in the name and on behalf of a Ministry or Department must be the Minister or Director-General thereof. If the signing is not done by himself, an order or instrument of authorization of the Ministry or Department must be given to that effect, and the said order or instrument of authorization must be specified in the agreement, e.g., "between the Department of Comptroller-General represented by Mr. Deputy Director-General who is duly authorized to execute the agreement by the order of the Department of Comptroller-General No. 15/2515 dated 10th July B.E. 2515 hereinafter to be referred to as "employer" on the one part," etc.
- (2) This form of agreement shall be used only for an employment the term of which is two years or over.

(Form No. 2)

Agreement for Employment of Alien

This agreement is made on.....B.E.....
 at.....between.....
 (Name of Ministry or Department).....
 represented by Mr.....Position.....
 hereinafter referred to as "employer" on the one part, and
 nationality.....age.....years, having domicile at.....
 hereinafter referred to as "employee" on the other part.

The employer hereby agrees to employ the employee to perform the duty of.....attached to.....
 for a period of.....years beginning from.....
 B.E....., being the date of commencement of employment, and the employee hereby agrees to perform the duty under the agreement for such term in accordance with the following conditions:

Employment

Clause 1. The employee agrees to devote full time for the performance of duty under this agreement so as to achieve the best result according to his knowledge and ability and agrees to refrain from accepting any employment or engaging in any occupation throughout the term of this agreement.

Remuneration

Clause 2. The employee shall receive monthly remuneration at the rate of.....as from.....B.E.....
 being the date of commencement of employment.

Clause 3. The remuneration under clause 2 shall be paid monthly to the employee on the last working day of the month.

Accommodation

Clause 4. The employee must reside at the official accommodation provided by the employer.

In the case where official accommodation is not available, the employer shall pay accommodation allowance in a lump sum at the rate of three thousand Baht a month and the employee may not claim any other expenses in connection with the accommodation.

Leave

Clause 5. The employee is entitled to ask for leave with full pay as deemed necessary during the period of each year of the term of employment according to the following basis:

(1) Business leave or holiday not more than ten working days but not during the first six months of the term of employment.

Unused or left over business leave or holiday may be accumulated to not more than twenty-two working days. Whenever the employee wishes to ask for accumulated leave, the employer shall be notified of it at least fifteen days in advance.

(2) Sick leave not more than fifteen working days. In the case where a sick leave is more than five consecutive working days, it must be accompanied with a certificate of an officially accepted physician.

If the employee has taken sick leave in excess of fifteen working days in any given year, the period allowed for leave under (1) may be used to compensate the period of sick leave in excess thereof.

Clause 6. The employee is not entitled to receive remuneration for the number of working days of leave over those allowed for. The deduction of remuneration shall be one-twenty-second of the monthly remuneration for one working day.

Termination of Agreement

Clause 7. This agreement is terminated on:

- (1) Completion of term of employment;
- (2) death of employee;
- (3) rescission of the agreement by either party serving a notice to the other party at least three months in advance;

(4) rescission of the agreement by the employer in the case where an officially accepted physician has examined the employee and concludes that the employee should not be employed further on account of his health;

(5) rescission of the agreement by the employer on account of the employee's serious misbehaviour or desertion of duty without justification.

Clause 8. when this agreement is terminated:

(1) under clause 7 (2), (3), (4) and (5), the employer shall pay the remuneration up to the date of termination;

(2) under clause 7 (2), (3), (4), the employer shall pay accommodation allowance for the whole month of termination. As for the case under clause 7. (5), the employer shall pay accommodation allowance in proportion to that the employee should receive up to the date of termination.

Calculation of Length of Service for Ordinary Gratuity

Clause 9. The counting of length of service for the calculation of ordinary gratuity shall be made on the basis of the number of months and a fraction of one month which is fifteen days or over shall be counted as one month but that which is less than fifteen days shall be disregarded. If there are many sections of the number of days, they shall be added together and thirty days shall be counted as one month.

The days for which remuneration has been deducted shall not be counted.

Ordinary and Special Gratuities and Indemnity

Clause 10. when the agreement is terminated and the employee's length of service for the calculation of ordinary gratuity is not less than twelve months, the employee or his heirs, as the case may be, shall receive ordinary gratuity according to the following basis:

The remuneration for the last month to be multiplied by the number of months of service and divided by twelve; a fraction of Baht which is fifty Stang or over shall be counted as one Baht and that which is less than fifty Stang shall be disregarded.

In the case where the agreement is terminated under clause 7 (5), the employee is not entitled to receive ordinary gratuity.

Clause 11. In the case where the employee suffers injuries through violence or loses any organ on account of or in the course of performing his duty and is still able to resume the employment under the agreement, the employer shall pay indemnity in accordance with the regulation of the Ministry of Finance on indemnity for officials and employees.

Clause 12. In the case where the employee is dead through violence or becomes disabled or incapacitated on account of or in the course of performing his duty and an officially accepted physician has examined the employee and concludes that the employee is no longer able to perform his duty and where the violence, injury, incapacity or death has not been caused by his gross negligence or fault, the employee shall receive special gratuity as follows:

(1) in case of being disabled or incapacitated, the employee shall receive special gratuity of such amount as the employer deems appropriate by taking into account the circumstances and the state of being disabled or incapacitated, which shall be six to twenty-four times the monthly remuneration;

(2) in case of death, special gratuity of thirty times the monthly remuneration shall be paid to the heirs.

Settlement of Dispute

Clause 13. In the case where there is a question arising from the performance under this agreement, the employee agrees to abide by the decision of the Ministry of Finance.

Clause 14. This agreement is subject to Thai laws and any dispute arising from this agreement shall be submitted for adjudication at the Civil Court, Bangkok Metropolis.

This agreement is made in duplicate and both parties have read and fully understand the contents therein, and accordingly sign their names as evidence hereof.

..... Employer

..... Employee

..... Witness

..... Witness

- Note. (1) Person to sign in the name and on behalf of a Ministry or Department must be the Minister or Director-General thereof. If the signing is not done by himself, an order or instrument of authorization of the Ministry or Department must be given to that effect, and the said order or instrument of authorization must be specified in the agreement, e.g., "between the Department of Comptroller-General represented by Mr. Deputy Director-General who is duly authorized to execute the agreement by the order of the Department of Comptroller-General No. 15/2515 dated 10th July B.E. 2515 hereinafter to be referred to as "employer" on the one part," etc.
- (2) This form of agreement shall be used only for an employment the term of which is less than two years.

54
a
c
d
e
f

ที่ สร 0203/ว 64

สำนักเลขานุการกฤษรัฐมนตรี

ii กรกฎาคม 2516

เรื่อง กิจการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

อ้างถึง หนังสือที่ สร 0203/ว 31 ลงวันที่ 21 มีนาคม 2516

สังที่ส่งมาด้วย บัญชีกิจการค้าจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศ

ตามที่ได้ยินข้อมูลคุณรัฐมนตรีเห็นชอบด้วยกันแบบสัญญาจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงาน และอนุมัติให้ก่อปฏิบัติต่อไปได้ นั้น

บัดนี้ กระทรวงการคลังได้เสนอเห็นสมควรกำหนดวิธีการจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศและอัตราค่าจ้าง ตลอดจนสิทธิ์ต่างๆ ให้เป็นมาตรฐานเดียวกัน ทุกส่วนราชการ ดังต่อไปนี้

1. การจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงาน ให้จ้างเป็นลูกจ้างและทำสัญญาจ้างตามมติคุณรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบแล้ว ตามหนังสือ ที่ สร 0203/ว 32 ลงวันที่ 21 มีนาคม 2516 (แบบสัญญาจ้างข้อเบิกได้ที่กรมบัญชีกลาง).

2. กำหนดอัตราค่าจ้างซึ่งกระทรวงการคลังและสำนักงาน ก.พ. ให้รวมกันพิจารณาแล้วตามบัญชีกำหนดอัตราค่าจ้างลูกจ้างที่แนบมาพร้อมนี้

ในระหว่างห้าเดือนห้าต่อแห่งการดำเนินการตามข้อ 1 และข้อ 2 เพื่อมิให้กระทบกระเทือนระหว่างชาวต่างประเทศที่ได้จ้างปฏิบัติราชการไว้แล้ว สมควรกำหนดวิธีการปฏิบัติตามนี้

(1) การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศทุกรายดับ ให้จ้างในอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งตามบัญชีกำหนดอัตราค่าจ้างที่แนบมาพร้อมนี้ ถ้ามีความจำเป็นจะห้องจ้างสูงกว่าอัตราค่าจ้างขั้นต่ำของตำแหน่งที่กำหนดไว้ ให้ออกทำความตกลงกับกระทรวงการคลังก่อน

(2) การจ้างลูกจ้างชาวต่างประเทศไม่ควรจ้างบุคคลที่มีอายุเกิน 60 ปี บริบูรณ์เข้าปฏิบัติงาน เว้นแต่กรณีที่เป็นแห่งจริงที่ไม่อาจหาจ้างบุคคลอื่นเข้าปฏิบัติงานแทนได้ก็ให้จ้างโดยขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลังก่อน การจ้างในลักษณะเช่นนี้ ให้จ้างได้เพียงอายุไม่เกิน 65 ปีบริบูรณ์

(3) สำหรับชาวต่างประเทศที่ส่วนราชการได้จ้างไว้ก่อนแล้ว ให้คงจ้างต่อไปได้ตามลัญญาเดิม เมื่ออายุสัญญาสิ้นสุดลง หากส่วนราชการประสงค์จะจ้างบุคคลเดิมต่อไปอีก ก็ให้ปฏิบัติการจ้างตามอัตรากำไรเดิม และหลักเกณฑ์ตามข้อ 1 ข้อ 2 และข้อ 3 หากไม่อาจปฏิบัติได้ ให้กำหนดตกลงกับกระทรวงการคลังเป็นกราฟฟิเคชันพาร์ที้

คณะกรรมการฯได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ 10 กรกฎาคม 2516 ลงมติ
เห็นชอบด้วยความที่กรุกร่วงการคลังเสนอ

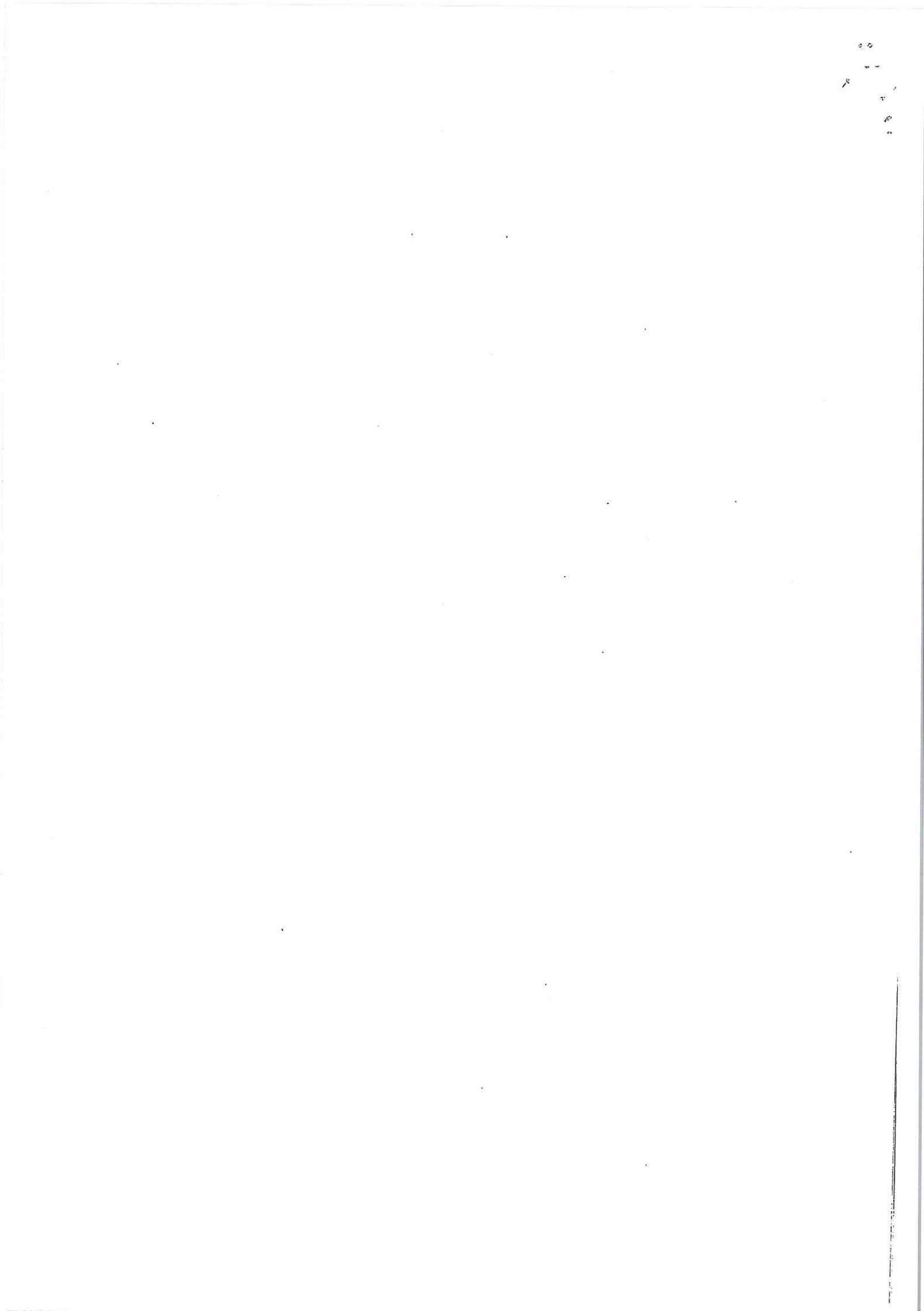
จึงเรียนยืนยันมา เพื่อถือปฏิบัติต่อไป

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง^{*}
(ลงชื่อ) พลเรือเอก อันันต์ เนตรโจน ร.น.
(อันันต์ เนตรโจน)
เจ้าหน้าที่การคณะกรรมการฯ

กองนิติธรรม
โทร. 810007

บัญชีกำหนดอัตราฯ จ้างเช่าจ้างช่างประจำที่

อันดับที่	กำหนดหน้าที่และจำนวนรับนิคม	อัตราฯ จ้าง
๑	สอนภาษาต่างประเทศในระดับโรงเรียนมัธยม หรือ กองแทรดคัม ม.ศ.น ลงมา	๔,๕๐๐ — ๕,๖๐๐ — ๕,๖๐๐ — ๕,๙๐๐
๒	สอนภาษาต่างประเทศในระดับอนุปริญญา หรือ ปริญญา สอนวิชาแขนงอื่นในระดับอนุปริญญา หรือปริญญา และทำการวิจัยด้วย หรือสอน หลักสูตรสาขาวิชา	๕,๖๐๐ — ๕,๖๐๐ — ๖,๐๐๐ — ๖,๓๐๐
๓	สอนระดับบัณฑิตศึกษาลับหรือสอนระดับบัณฑิตศึกษาด้วย และการวิจัยด้วย	๖,๓๐๐ — ๖,๖๐๐ — ๗,๐๐๐ — ๗,๖๐๐
๔	ผู้เชี่ยวชาญระดับ ๑ ทำหน้าที่ให้คำแนะนำปั้นร่างกาย ในกิจกรรมหรือโครงการที่กำลังดำเนินการอยู่	๕,๐๐๐ — ๙๐,๐๐๐ — ๙๙,๐๐๐
๕	ผู้เชี่ยวชาญระดับ ๒ ริเริ่มวางแผนการ หรือ แผนการดำเนินงานเกี่ยวกับงานในส่วนหนึ่ง	๙๐,๐๐๐ — ๑๙,๐๐๐ — ๑๖,๐๐๐
๖	ผู้เชี่ยวชาญระดับ ๓ ริเริ่มวางแผนดำเนินงาน และการวิจัยงานโครงการให้คำแนะนำปั้นร่างกาย ทดสอบความวิธีการดำเนินงานทางเทคนิคด้วยประสาห์ งานกับงบประมาณ หรือรัฐบาลที่ประจำ เป็นผู้มีภูมิคุ้ม และประสบการณ์ด้านภาษา เชี่ยวชาญระดับ ๒ และ เป็นผู้อบรมรับกันทั่วไป	๑๙,๐๐๐ — ๑๘๘,๐๐๐ — ๑๓๐,๐๐๐



ที่ สช 0203/17582

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐธรรมนูญ

4 กันยายน 2524

เรื่อง ร่างสัญญาจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงาน
 เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง
 ข้อสั่งที่ หนังสือ ที่ กค 0510/27800 ลงวันที่ 6 สิงหาคม 2524

ตามที่ได้เสนอข้อปรับปรุงค่าใช้จ่ายในการเดินทางให้กับลูกจ้างชาวต่างประเทศ เสียใหม่ ของผู้ผลิตภัณฑ์ไทยสิ่ย บินขอนมีดิโนแห่งการให้กระทรวงการคลังมีอำนาจ ให้คุ้มครองน้ำดื่มให้ส่วนราชการต่าง ๆ แก้ไขสัญญาจ้างชาวต่างประเทศเข้าปฏิบัติงานที่คณะกรรมการรัฐธรรมนูญกำหนดไว้เพิ่ม ในการพิทักษ์นอง เที่ยวกันนี้ โดยมีเงื่อนไข 2 ประการ ดัง

1. เป็นการแก้ไขที่เป็นประโยชน์กับส่วนราชการนี้ และ
2. ไม่ผูกพันเงินแบบประมาณเกินไปกว่าก่อนการแก้ไข ฯ ไปเพื่อคณะกรรมการรัฐธรรมนูญ

ที่จารณาแล้ว
 คณะกรรมการรัฐธรรมนูญได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ 1 กันยายน 2524 ลงมติอนุมัติตามที่ กระทรวงการคลังเสนอ

จึงเรียนบันทึกมา

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

(ลงชื่อ)

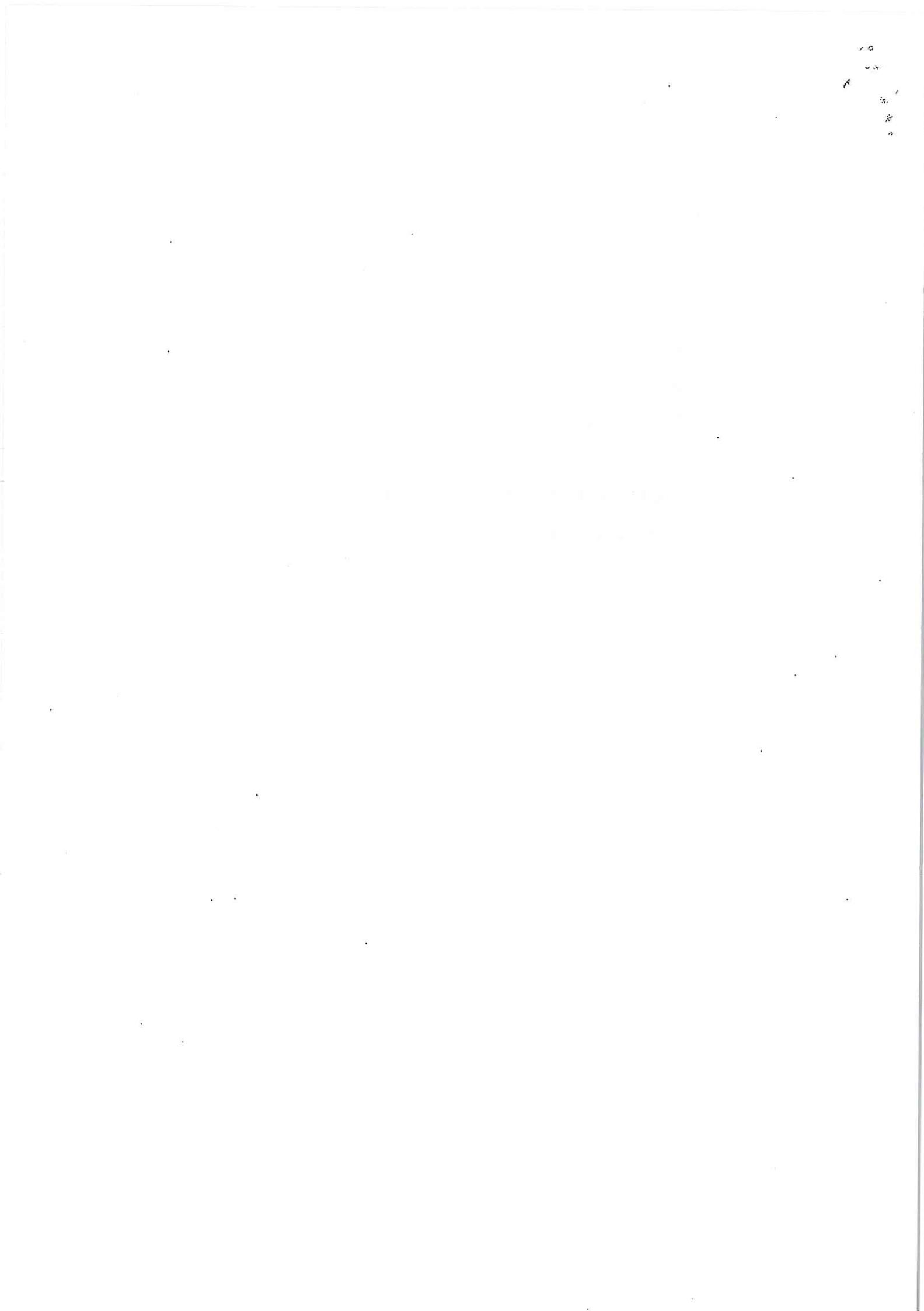
ปลัด มีวุฒิ

(นายปัจจุบัน มีวุฒิ)

เลขาธิการคณะกรรมการรัฐธรรมนูญ

กองบันทึกธรรม

โทร. 2810007





ที่ กก. ๐๔๖๘/๗ ว/ว/๑

กระทรวงดุริยางค์

ถนนพระราม ๒ กม. ๑๐๙๐

๕๗๙ กรกุมภาพันธ์ ๒๕๖๘

เรื่อง การรับแบบโครงการอัตรากำลังลูกจ้างข้าราชการประจำที่มีสัญญาจ้าง

เรียน ปลัดกระทรวง อธิบดี ผู้ว่าราชการจังหวัด เลขาธิการ ผู้อำนวยการ อดีตกรรมา ผู้บัญชาการ
อ้างถึง หนังสือสำคัญเดียวของรัฐประมุนทรี ด่วนที่สุด ที่ บร. ๐๔๖๘/๒๕๖๘๒๓ ลงวันที่ ๑๑
มีนาคม ๒๕๖๘

สิงทีสูงนำด้วย บังคับโครงสร้างอัตรากำลังลูกจ้างข้าราชการประจำที่มีสัญญาจ้าง

ตามที่บังคับที่ออก แห่งว่า คณธรรมนตรีตามดังเมื่อวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๘ เห็นชอบให้เป็น^๑
กฎกระทรวงตั้งบุรุษไก่ชาราขึ้นการແຄเจฯ หน้าที่ของรัฐ โดยปรับบัญชีเงินเดือนของราชการ แก้ค่าตอบแทนรายเดือน
ของปศดภาคราชครุ ดังที่แนบท้าย ๑ มีนาคม ๒๕๖๘ กำหนดจะอยู่เดิมแล้ว นั้น

กระทรวงการคลังพิจารณาแล้ว เพื่อให้เป็นไปตามดังคณธรรมนตรีดังกล่าว จึงกำหนดเป็นข้อ^๒
โครงสร้างอัตรากำลังลูกจ้างข้าราชการประจำที่มีสัญญาจ้างไปก่อน และให้ถือปฏิบัติไปกับปัจจุบันอัตรากำลัง^๓
ข้าราชการประจำที่มีสัญญาจ้าง ตามหลักเกณฑ์และวิธีการ ดังนี้

๑. ขยายเพดานเบื้องต้นอัตรากำลังขั้นสูงของตำแหน่งค้าขายข้าราชการประจำที่มีสัญญาจ้างที่แต่งตั้ง^๔
จำนวน ๓ ขั้น จากอัตรากำลังขั้นรุ่งเดิมของตำแหน่งไปปัจจุบัน

๒. ปรับเพิ่มอัตรากำลัง ๑ ขั้น ๑ ขั้น ให้กับภารกิจข้าราชการประจำที่มีสัญญาจ้างราย^๕
รายเดือนต่อบริการตามสิ่งที่ตนได้รับ ทั้งนี้ ให้มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๘ เป็นต้นไป

สำหรับบัญชีโครงการอัตรากำลังลูกจ้างข้าราชการประจำที่มีสัญญาจ้าง สามารถ Download^๖
ได้จาก www.cgd.go.th

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและถือปฏิบัติทว่าเป็น

ไปแล้วดังความนับถือ

(นายerrick ชัยฤทธิ์)

รองปลัดกระทรวงดุริยางค์

ผู้อำนวยการสำนักงานคณะกรรมการคุณภาพiso
มาตรฐานiso 9001:2015 และ iso 14001:2015

กรมบัญชีกลาง

กรมพัฒนารัฐบัณฑิต

โทร. ๐ ๒๑๗๗ ๗๗๕๕

โทรสาร ๐ ๒๑๗๗ ๗๗๕๕

www.cgd.go.th



บัญชีโครงสร้างอัตราค่าจ้างคุกจ้างข้าราชการประจำที่มีสัญญา
(ผู้สอน)

บัญชีปรับใหม่ เมื่อวันที่ ๑ ธันวาคม พ.ศ.๒๕๖๗

ลำดับที่	หน้าที่ความเรียนพิเศษ	อัตราค่าจ้าง
๑	สอนภาษาต่างประเทศในระดับเรียนเบื้องต้น หรือตั้งแต่ระดับ ป.๑ - ๖ คงนา	๐๓,๒๗๐ - ๑๙,๔๘๐ - ๗๙,๖๐๐ - ๑๙๗๗๐ - ๙๑,๗๙๐ - ๗๑,๙๗๐ - ๗๑,๙๗๐ - ๗๑,๙๗๐ - ๗๑,๙๗๐ - ๗๑,๙๗๐ - ๗๑,๙๗๐ - ๗๑,๙๗๐ - ๗๑,๙๗๐ - ๗๑,๙๗๐
๒	สอนภาษาต่างประเทศเบื้องต้นปัจจุบัน หรือระดับปริญญา สอนวิชาแขนงอื่นในระดับ อันเปรียบเท่าหรือปริญญาและทำการอธิบาย หรืออภิปรายถึงสาขาวิชา	๒๐,๖๘๐ - ๔๐,๓๖๐ - ๔๐,๓๖๐ - ๔๐,๓๖๐ - ๔๐,๓๖๐ - ๔๐,๓๖๐ - ๔๐,๓๖๐ - ๔๐,๓๖๐ - ๔๐,๓๖๐ - ๔๐,๓๖๐ - ๔๐,๓๖๐ - ๔๐,๓๖๐ - ๔๐,๓๖๐ - ๔๐,๓๖๐
๓	สอนในระดับบกพร่องภาษาคีย์หรือสอนในระดับ บัญชีทางวิทยาลัยและทำการวิจัยด้วย	๒๕,๕๗๐ - ๓๒,๖๖๐ - ๓๒,๖๖๐ - ๓๒,๖๖๐ - ๓๒,๖๖๐ - ๓๒,๖๖๐ - ๓๒,๖๖๐ - ๓๒,๖๖๐ - ๓๒,๖๖๐ - ๓๒,๖๖๐

**บัญชีโครงสร้างอัตราค่าใช้จ่ายตามประเพทที่มีส่วนภาร່จัง
(น้ำเขียวขาก)**

บัญชีปรับใหม่ เดือนที่ ๓ ถึงเดือน ๔๕๔๗

ตำแหน่ง	หน้าที่ความรับผิดชอบ	บัญชีรายรับ
ผู้เชี่ยวชาญ ระดับ ๐	ให้คำแนะนำบริษัทในการบริหารโครงการ ที่กำลังดำเนินการอยู่	๑๒,๔๑๐ ๓๓,๗๘๐ - ๓๔,๑๗๐ ๔๘,๑๐๐ - ๔๙,๖๑๐
ผู้เชี่ยวชาญ ระดับ ๖	เริ่มวางแผนการบริหารแผนการดำเนินงาน เกี่ยวกับงานโครงการหนึ่ง	๓๓,๘๗๐ - ๓๔,๑๐๐ ๔๘,๖๗๐ - ๔๙,๒๑๐
ผู้เชี่ยวชาญ ระดับ ๓	ริเริ่มดำเนินการตามกำหนดเวลา โครงการ ให้คำแนะนำบริษัทต่อจากนี้ ดำเนินงานทางเทคนิค ติดต่อประสานงานกับ องค์กรที่ร่วมบูรณาการประเพท เป็นผู้คาดการ และประเมินผลการพัฒนาชุมชน ระดับ ๒ แก้ไขปัญหอนับถ้วนทั่วไป	๓๓,๑๒๐ ๓๔,๖๘๐ - ๓๕,๐๐๐ ๔๙,๒๗๐ ๕๐,๘๑๐ - ๕๕,๔๕๐

คำนุมาน

ที่ กค 0512/ ว 48

กระทรวงการคลัง

ถนนพระรามที่ 6 กท. 10400

27 มีนาคม 2534

เรื่อง การปรับอัตราค่าเช่านลูกจ้างชาวต่างปะ เทศบาลติดมารัฐมนตรี

เรียน ปลัดกระทรวง ปลัดทบวง อธิบดี ผู้อำนวยการ บริการนัก

อาชญา หนังสือสำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี ที่ นร 0203/3662 ลงวันที่ 5 มีนาคม 2534

สิ่งที่ส่งมาด้วย ตัวอย่างลัญญาชาวต่างปะ เทศบาลปูนพิมพ์งาน (ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม)

ตามหนังสือที่อาจถึง คณะรัฐมนตรี โควนค์ให้ปรับอัตราค่าเช่านลูกจ้างชาวต่างปะ เทศบาล ที่ได้รับการอนุมัติ ตามที่ได้รับการคัดเลือก ลงวันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2534. เป็นตนไป นั้น.

เพื่อให้การปฏิบัติในเรื่องการปรับอัตราค่าเช่านของลูกจ้างชาวต่างปะ เทศบาลดำเนินไป อย่างราบรื่น และสอดคล้องกับมติคณะรัฐมนตรีทั้งหลาย กระทรวงการคลังจึงเห็นควรกำหนดแนวทาง ปฏิบัติในการตั้งกล่าวให้ส่วนราชการทราบและถือปฏิบัติ ดังนี้

1. ให้ทุกส่วนราชการที่มีการจ้างลูกจ้างชาวต่างปะ หักห้าสิบ percent เพิ่มเติมตาม ตัวอย่างที่แนบมาหรืออนุนัติ ได้แก้ไขเปลี่ยนแปลงความในข้อ 4 ของลัญญาชาว เน桦 ในส่วนที่เกี่ยวกับ อัตราค่าเช่าหักห้าสิบ percent จากอัตราเดือนละ 5,000 บาท เป็นอัตราเดือนละ 8,000 บาท ทั้งนี้ ให้เริ่มรับอัตราใหม่ ตั้งแต่วันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2534

2. ให้ส่วนนำเสนอสิบ percent เพิ่มเติมที่หักห้าสิบ percent ตามข้อ 1 ไปให้กรมบัญชีกลาง เพื่อใช้เป็น หลักฐานประกอบการเบิกจ่ายเงินค่า

จิจ เรียนมาเพื่อทราบและถือปฏิบัติโดย เครื่องครัตอไป

ขอแสดงความนัยถือ

Ch. ๗/๕

(นายประเสริฐ รัตนเสถียร)

รองปลัดกระทรวงฯ ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการคลัง

กรมบัญชีกลาง

กองบัญชาการ ๑

6. C
e. S.
P.
t.
Y.
n.

ສັນຍາຈາງຂ່າວທາງປະເທດເຫັນປົກຕິການ
(ລັບຢັກໄຂ້ເພີ່ມເຕີມ)

ຄູ່ສັນຍານີ້ນີ້ແກ່ຂຶ້ນເນື້ອນທີ.....

ຮ່ອງຫວາງ..... (ມືອງຫອງຫວາງ ພ່າຍ).....

ໂຄຍ..... ກໍາແກ່ເນື້ອນທີ.....

ຝຶ່ງທີ່ໄປໃນສັນຍານີ້ຈະເຮືອກວ່າ "ຜູວາຈາງ" ຜໍາຍ໌ເນັ້ນ ກົມ.....

ສັນຍາຕີ..... ອາຊີ..... ປີ ປູນີຕ້ານເນອຸ້ນ ຕ.....

ຝຶ່ງທີ່ໄປໃນສັນຍານີ້ຈະເຮືອກວ່າ "ຜູ້ຮົບຈາງ" ອື່ນຳກັນ

ຜູວາຈາງຕົກຕາງຜູ້ບໍ່ຈາກເບົາປົງຕິການໃນພະນັກ.....

ສັງກັດ..... ມີກຳຫັນເວລາ..... ປີ ນັບຕັງແຫ້ວັນທີ..... ເຄືອນ.....

ພ.ຕ. ສິ່ງເປັນວັນເຮືອງຕິການເປັນຫຼຸນໄຟ ແລະຜູ້ຮົບຈາງຕົກຕາງຮັບຈາງປົງຕິການໃນພະນາທີສັງກັດກາຕາຍຮົບຍະ

ເວລາດັ່ງກຳລົງເວລາ ຕາມເຈື່ອນໄຂໂຄຍໄປນີ້

ອຸນສຸນອີຕາພສັນຍາຈາງຄົບນີ້ທີ່ກັນ ເນື້ອນທີ.....

(ຈົ່ານທີ່ໃນສັນຍາຈາງນັ້ນກັນການເກົ່າໄຂເພີ່ມເຕີມ) ນັ້ນ

ນີ້ນີ້ ປຣາກຜູວາ ຄະຊ້ຮູມຕີໄດ້ມີນີ້ໃຫ້ປັບອ່າງຮາດເຊົານສູງກາງຂ່າວທາງປະເທດ ຕາມທີ່
 ດຽວຫວາງການຄົງເສັດຕາມພັນສົ່ງສຳນັກເຮົາອີການຄອນຮູມຕີ ທີ່ສຮ 0203/3662 ຕົກ້ານທີ່ 5 ມີນາດົມ 2534
 ພົບ ຢົມ ພົບ
 ຜູວາຈາງແລະຜູ້ຮົບຈາງສົ່ງທົກຕານເກົ່າໄຂສັນຍາຈາງນັ້ນທັງກຳ ຕົກ້ານ

1. ໃຫຍາກເດີກຄາມໃນຂອງ 4 ແລະ ໃຫຍາກຄາມທີ່ໄປນີ້ແທນ

"ຂອງ 4 ຜູ້ຮົບຈາງຈະຫອງພັກອັກທີ່ໃນນັບນີ້ກໍອອງທາງຮາຍກາຫາທານທີ່ຜູວາຈາງຈັກໄວ້ໃຫ້
 ໃນການຫຼັງໄຟນີ້ນັບນີ້ກໍອອງທາງຮາຍກາ ຜູວາຈາງຈະຈໍາເນົາເຫັນກໍໄລຍະເໝາະຈາຍໃຫ້ໃນອ້ອຽ
 ເຄືອນລະ 8,000 ບາທ ແລະຜູ້ຮົບຈາງໄໝເສີ່ອໃຫ້ເຮືອກອອກຄໍາໃຫ້ຈາຍໄດ້ ຫຼື ເກື່ອງກົມກົດໄກ້ອືກ"

2. ໃຫ້ສັນຍາຈາງນັ້ນພົດຕະເກວນທີ່ 28 ກຸມພາກນີ້ 2534 ເປັນຫຼຸນໄປ

ສັນຍານີ້ກັນ 2 ລັບນີ້ ອື່ນ້ອມຄາມຕຽກກັນ ສັນຍາໄດ້ອຳນວຍອອກການແຕະເຫຼົາໄຈໂຍດຕອດເລົວ ຈຶ່ງໄດ້
 ຕົກຕາຍມື່ອຊື່ໄວ້ເປັນຫຼັກຮູ້ານ

ມູວາຈາງ

ມູວາຈາງ

ມູວາຈາງ

8
9
10

บัญชีการรับมือภารที่อาจเกิดขึ้นของผู้ดูแลทางประเพณี การตั้งเมือง ๒ แห่ง

ก่อน ๐๗๖๗๗๗

ประจำปีงบประมาณ พ.ศ.

จำนวนบุคลากรที่มีภารกิจ ณ วันที่ ๑ ตุลาคม (๑)	จำนวนบุคลากรที่มีภารกิจ ณ วันที่ ๑ ตุลาคม (๒)	จำนวนบุคลากรที่ คงอยู่ประจำท้องที่ฯ ณ วันที่ ๑ ตุลาคม (๓)	จำนวนบุคลากรที่ คงอยู่ประจำท้องที่ฯ (๔)

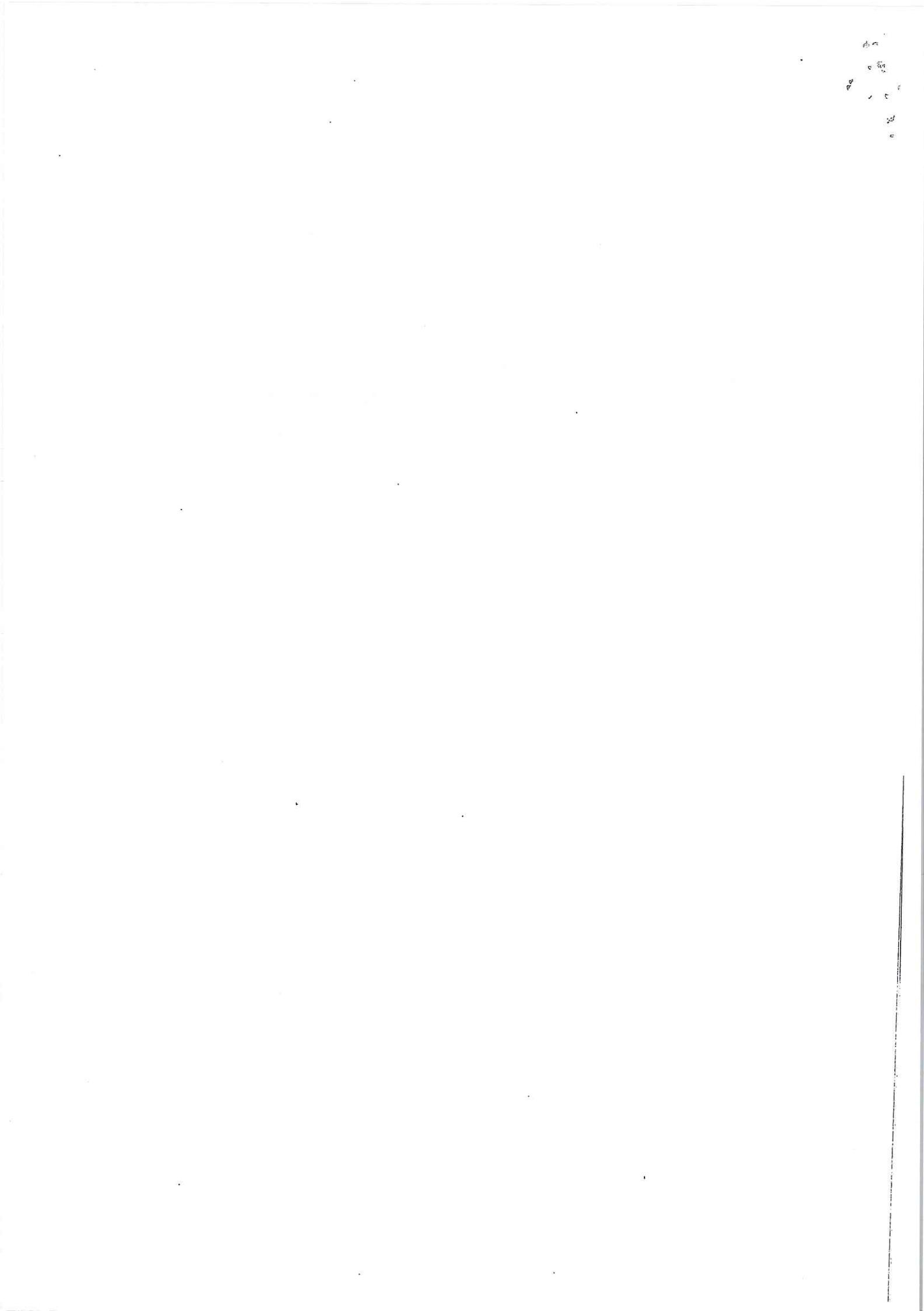
ขอรับรองความถูกต้อง

(.....)

ผู้รับผิดชอบ

การบัญชีและการตรวจสอบ

วันที่ _____





ที่ กก ๕๙๘๙/๑ ววว

กระทรวงการต่างประเทศ

กรุงเทพมหานคร ๒ ถนน ๓๖๗๖

สิงหาคม ๒๕๖๒

เรื่อง กรณีที่ไทยร่วมมือกับจีนประทุมที่จีนเป็น ๒๐ ปีต่อไป

เรียน ปลัดกระทรวง ผู้อธิการ ผู้อำนวยการส่วนราชการ ผู้อำนวยการ หน่วยงานที่ ปฏิบัติหน้าที่

ดังนี้ ที่ กก ๕๙๘๙/๒ ขอ ให้ที่ ๒ ไม่ทราบ ๒๕๖๒

ด้วยความดีด้วยเจ้ามี กรณีของการลักเทียบหน้าที่ในประเทศไทยและภูมิภาคที่จีนรักษา
ข่าวของประทุมที่จีนอยู่แล้ว ดังนี้ ๑๐ ปีที่ผ่านไปอย่างรวดเร็ว ภารกิจของจีนรักษาภารกิจที่ประเทศไทย
อยู่เป็น ๒๐ ปีที่แล้ว ไม่ว่าที่ไหนที่กลับบ้านมาทุกวันๆ ทราบปัญหานี้ ภารกิจจะดีเด่นยิ่งขึ้น

กรณีของจีนที่พากเพียบเรียบด้วยว่า ให้ที่ได้รับความนิยมที่ประเทศไทย ๒๐ ปีที่แล้ว
และปัจจุบัน ด้วย ปัจจุบัน เป็นถูกต้องอย่างมากที่สุดแล้ว เป็นปัจจุบันความสัมพันธ์ที่ดีและมี
ประสิทธิภาพมากขึ้น ดังที่เป็นที่ทราบกันว่า ที่ ๒ ๐ ปีที่ผ่านมา ภารกิจของจีนที่ประเทศไทยเป็นที่ยอมรับ
บุคคลที่เข้าไปปฏิบัติงานที่นี่ จึงถูกต้องอย่างมากที่สุดแล้ว ภารกิจของจีนเป็น ๒๐ ปีที่แล้ว ๒๐ ปีที่แล้ว
๒๐ ปีที่แล้ว ที่ ๒ ๐ ปีที่ผ่านมา ภารกิจของจีนที่ประเทศไทยเป็น ๒๐ ปีที่ผ่านมา ภารกิจที่ดีเด่น
ที่ ๒ ๐ ปีที่ผ่านมา ภารกิจของจีนที่ประเทศไทยเป็น ๒๐ ปีที่ผ่านมา ภารกิจที่ดีเด่น
ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น

a. ด้วยความดีด้วยเจ้ามี กรณีของการลักเทียบหน้าที่ในประเทศไทย ๒๐ ปีที่ผ่านมา ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น
ที่ ๒ ๐ ปีที่ผ่านมา ด้วย ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น

b. ด้วยความดีด้วยเจ้ามี กรณีของการลักเทียบหน้าที่ในประเทศไทย ๒๐ ปีที่ผ่านมา ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น

c. ด้วยความดีด้วยเจ้ามี กรณีของการลักเทียบหน้าที่ในประเทศไทย ๒๐ ปีที่ผ่านมา ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น
ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น

d. ด้วยความดีด้วยเจ้ามี กรณีของการลักเทียบหน้าที่ในประเทศไทย ๒๐ ปีที่ผ่านมา ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น

จึงเป็นกรณีที่ดีด้วยเจ้ามี กรณีของการลักเทียบหน้าที่ในประเทศไทย ๒๐ ปีที่ผ่านมา ภารกิจที่ดีเด่น ภารกิจที่ดีเด่น

ขอเพลิดเพลินนับถือ

(นายกรัฐมนตรี บังคับชื่อ)

ที่ประชุม ๒๐๒๔ ๗ ๗ ๒๕๖๒

กรณีที่ดีด้วยเจ้ามี

กรณีที่ดีด้วยเจ้ามี

กรณีที่ดีด้วยเจ้ามี

กรณีที่ดีด้วยเจ้ามี

\hat{A}_j^C

$e^{i\hat{A}_j^C}$

\hat{B}_j

$e^{i\hat{B}_j}$

US 6205/3-21

วันที่ ๑๗ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๓ ณ จังหวัดเชียงใหม่

27 မြန်မာ ၃၄၁

ເຊື້ອງ ຈົດປຸນຕິຫຼາຍ໌ ໂພນທະບຽນ ທະກິດວາງເມືນ 65 ປີ ນັດໃຈ.

卷之三

ສັນຕິພາບ ດົນທຳການປັ້ງສຶກກຳນົດຈະນະ ກ. ວ. ດ້ວຍມາຮັດ ໂທ. 0708. 1/4551
ຄຊ.ບັນທຶກ 28 ພຣະເຕຍ 2540

ด้วยส่วนที่บาน ก.ภ. เต็มทุนด้วยความคิดเห็นที่ดีงามเรื่อง ของมนต์ที่ ทรงอุดมด้วยความรักษาไว้ในประเพณี ที่มีอายุกว่า ๖๕ ปี นับจากนี้ ของท่านเมืองทวีวน เช่น พระเด็กราชินเดนราชาที่ได้ทรงครองราชอาณาจักรอยู่ก่อนหน้า ชาวท่าขุนและเทพที่มีอยู่ก่อน ๖๕ ปี นับจากนี้ บางพื้นที่จะก่อการพิจารณาของคนที่รู้จักน้ำดีๆ รวมถึง គ่องมุข ซึ่งด้วย บรรพกาลที่งานศิริบันดาลนี้ล้วนที่ส่งมาด้วยกัน

ส่วนรัฐบาลได้ต่อรองตัวบุคคลที่ ๒ มกราคม ๑๙๕๔ อนุญาตตามที่ตนบุญมา ว่าจะนำเข้าประเทศ
และดำเนินการที่นิกราชพืชภูมิท่องเที่ยวสู่จังหวัดเชียงราย แต่ไม่สามารถเดินทางได้ เนื่องจากมี
การก่อจลาจล ฯ ของกองทัพเรือ ฯ นำไปโดยอ้อมทาง ๑๖๘๐ กิโลเมตร จึงต้องเดินทางกลับมา ๗๕๐ กิโลเมตร
กลับบ้านกรุงเทพฯ ด้วยเครื่องบิน

วิธีการประเมินค่า/วิธีการตัดสินใจของผู้ดูแลเด็กที่ดีที่สุดในประเทศไทย

๖๘๔

10

(ພົມວິຫານ ທ່ານວິວຈາກ)

1. ព្រៃការបង្កើតរដ្ឋបាលរាជរដ្ឋាភិបាល

27 8.9.2641

สำนักงานทรัพยากรฟ้าที่บุรีรัมย์

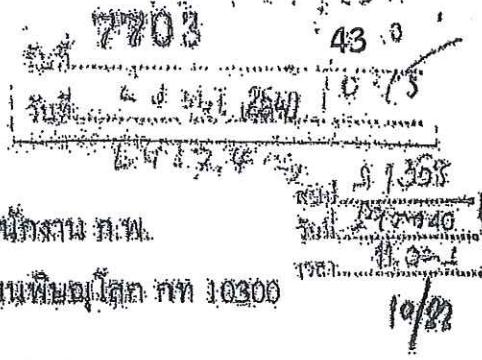
W.H. 2325844

ପ୍ରକାଶନ ନଂ ୨୩-୧୦୬୨୮

27 01.01.2541

✓-1427-11.25
1933-1934
1934-1935
1935-1936
1936-1937
1937-1938
1938-1939
1939-1940

65
人體
圖
說



ด่วนมาก

ที่ นก ๐๗๐๓.๑/ ๔๕๕.๑



สำนักงาน ก.พ.

วันพุธที่ ๒๗ กันยายน ๒๕๖๐

๑๖/๑

๒๙ กันยายน ๒๕๖๐

เรื่อง : การขอรับใบอนุญาตถ่ายภาพเพื่อรายงาน ๖ ปีบิบูรช์
เรื่องนี้ ดำเนินการตามลักษณะหนังสือ
เขียนไว้ หนังสือถ่ายเอกสารนี้เป็นหนังสือ ด่วนมาก ที่ นก ๐๒๐๕/๑๕๖.๑
ลงวันที่ ๑๔ กันยายน ๒๕๔๐

สำนักงาน ก.พ. ขอรับทราบ ในการพิจารณาอนุญาตถ่ายภาพเพื่อรายงาน
ให้แก่คุณ พากย์ อ๊ะ ชัย (Pak Yai Chai) ลูกศิษย์ ๖๙ ปี จบอนุบาลชั้นตรี ศึกษาทาง
ชาวด้วยภาษาไทย ลีดซึ๊ก ๑ ปี พัฒนาที่ ๑ หมู่ ๑ กุดชาน ๒๕๔๐ ผู้เดินที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๔๑ ห้าม
ประกอบการพิจารณาอนุญาตถ่ายภาพเพื่อรายงาน ตามที่ขอมาดังนี้

สำนักงาน ก.พ. ขอรับทราบ ในการพิจารณาอนุญาตถ่ายภาพเพื่อรายงาน
ให้แก่คุณ พากย์ อ๊ะ ชัย ด้วยความรวดเร็ว ควรดำเนินการดังนี้

๑. ผู้รับฟังทราบเบ็ดเตล็ดความลับของภารกิจที่ได้รับมอบหมาย
บุกรุกมาด้วยความตื่นตระหนก ซึ่ง กรณีนี้เป็นค่าน้ำเงิน ความเสียหาย ประสาทภารณ์ และ
สุขภาพ ที่เป็นเท่า

๒. ผู้รับฟังเป็นผู้มีความชอบเชิงลุคหรือติดว่าบุคคลอื่น ๆ ที่มีไว้แล้ว

๓. กำหนดเวลาที่จะดำเนินการให้รับทราบโดยสารทันท่วงทันก่อนดำเนินการ

รับฟังของบุคคล ตามที่ขอของบุคคล

๔. ผู้รับฟังเป็นบุคคล ไม่ได้มีความชอบเชิงลุค ๆ ที่ทำภารกิจให้
โดยไม่ทราบว่าเป็นภารกิจของบุคคลใด แต่เป็นภารกิจของบุคคลที่
ให้ความเสียหายตามที่มีมาในวันนี้ สำหรับวันนี้ ๖ ปีบิบูรช์ ลีดซึ๊ก ๑ ปี บน สำนักงาน ก.พ. ผู้รับรายงานล้วน
เป็นว่า ดำเนินการตามที่ได้ระบุไว้ที่หนังสือที่ได้รับและปฏิบัติภารกิจตามที่ได้รับไว้ ใจไปในสี่วัน

✓✓✓

ความดี ความสามารถ ที่ประดิษฐ์สูงสุดที่สุดยิ่งที่เป็นอาชญากรรมใด มีสุขภาพ
แข็งแรงสามารถปฏิบัติงานในที่แห่งหนึ่งที่ใด ก็ได้ และไม่ใช่แค่การรักษาสุขภาพ
เท่านั้นแต่การดูแลผู้คนมีความสุขในสังคม ๖๕ ปีแล้ว ถ้าเราได้รับการอบรมในเรื่องด้วย ที่เกินกว่า
จะรับฟังการสอนก็ได้ มากกว่านี้ ให้เราเกิดเป็นบุคคลที่รักการดูแลผู้อื่น
ประวัติศาสตร์การ บริการทางการสุขภาพเริ่มต้นด้วยความเข้าใจในภารกิจที่เป็น
และที่สำคัญของการดูแลผู้คนสืบทอดกันต่อมาจนถึงปัจจุบันคงต้องมีอยู่
อย่างไรก็ตาม

ดังนี้ ดำเนินงาน ณ. ฝึกอบรมเพิ่มเติมด้านการดูแลผู้ป่วยสูงอายุ
ชาวต่างด้าว ๖๕ ปีครึ่ง นักศึกษาแพทย์ รังสิตและศูนย์อนุรักษ์
รักษาพยาบาลเด็ก ๖๕ ปีครึ่ง นักศึกษาแพทย์ รังสิตและศูนย์อนุรักษ์
ชาวต่างด้าว ๖๕ ปีครึ่ง นักศึกษาแพทย์ รังสิตและศูนย์อนุรักษ์
ชาวต่างด้าว ๖๕ ปีครึ่ง นักศึกษาแพทย์ รังสิตและศูนย์อนุรักษ์

ที่รับผิดชอบด้านการ นักศึกษาแพทย์ รังสิตและศูนย์อนุรักษ์ พยาบาลเด็ก ๖๕ ปีครึ่ง
รักษาพยาบาลเด็ก ๖๕ ปีครึ่ง นักศึกษาแพทย์ รังสิตและศูนย์อนุรักษ์ ๖๕ ปีครึ่ง
ดำเนินงาน ณ. ศูนย์ดูแล ชาวต่างด้าว

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุมศักดิ์ ธรรมชาติวัฒน์)
แพทย์พัฒนา ๗๘

ดำเนินการด้วยความร่วมมือของบุคลากรด้วย
กุศลและด้วยความตั้งใจในการดูแลผู้ป่วยสูงอายุ
โทร. ๒๘๒๐๘๗๕
โทร. ๒๘๕๑๘๒๘

พ.ม. ๒๕๖๗/๓๔

สำนักงานผู้ตรวจราชการ
สำนักนายกรัฐบาล ที่ ๘๐๖๐๑

๙๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๗

เรื่อง ขออนุมัติใช้สูตรชื่อราชการ สำเนาของหนังสือที่ออกเดินทาง ภารกิจด้าน

เงิน ประจำปี ๒๕๖๗ ที่ออกโดย สำนักนายกรัฐบาล

ผู้รับ: สำนักงานผู้ตรวจราชการ สำนักนายกรัฐบาล ที่ ๘๐๖๐๑/๙๙ ภารกิจ ๒๕๖๗

ผู้แต่งนามาตัวชี้ สำเนาหนังสือ ภารกิจด้าน เดินทาง ที่ ๘๐๖๐๑/๙๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๗

ตามที่ได้ลงนาม ตั้งแต่วันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๖๗ ให้เป็นเอกสารสำคัญไว้
การใช้สูตรชื่อราชการ ประจำปี ๒๕๖๗ ที่ออกโดย สำนักนายกรัฐบาล ที่ ๘๐๖๐๑/๙๙
ดังนี้ ภารกิจ ภารกิจด้าน เกษตรและสหกรณ์ ภารกิจ ที่ ๘๐๖๐๑/๙๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๗

ในการประชุมที่วุฒิสภาเมืองเชียงใหม่ ที่ ๘๐๖๐๑/๙๙ ภารกิจด้าน เกษตรและสหกรณ์
พิจารณาเรื่อง ขออนุมัติใช้สูตรชื่อราชการ สำเนาของหนังสือที่ออกเดินทาง ภารกิจด้าน เกษตรและสหกรณ์
ภารกิจ ภารกิจด้าน เกษตรและสหกรณ์ ที่ออกโดย สำนักนายกรัฐบาล ที่ ๘๐๖๐๑/๙๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๗
ดังนี้ ภารกิจ ภารกิจด้าน เกษตรและสหกรณ์ ที่ ๘๐๖๐๑/๙๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๗

ดังนี้ ขออนุมัติใช้สูตรชื่อราชการ ภารกิจด้าน เกษตรและสหกรณ์

ขออนุมัติใช้สูตรชื่อราชการ

ภารกิจ ภารกิจ

ภารกิจด้าน เกษตรและสหกรณ์

สำนักงานผู้ตรวจราชการ สำนักนายกรัฐบาล

โทร. ๐๘๐๙๐๐๙ ที่ ๘๐๖๐๑

โทร. ๐๘๐๙๐๐๐๐๙

๐๘๐๙๐๐๐๙๙

